



„HP Photosmart“ 6520 series

Turinys

1	„HP Photosmart“ 6520 series žinynas	3
2	Pažinkite „HP Photosmart“	
	Spausdintuvo dalys	5
	Valdymo skydelio ypatybės	7
	Belaidžio ryšio būklės lemputė	7
	Atminties kortelės ir angos	8
3	Kaip ...?	9
4	Spausdinimas	
	Nuotraukų spausdinimas iš atminties kortelės	11
	Tiesioginis belaidis ryšys spausdinti	12
	Spausdinimo laikmenų pasirinkimas	12
	Laikmenų įdėjimas	12
	Rekomenduojamos nuotraukų spausdinimo popieriaus rūšys	15
	Rekomenduojamas spausdinimo ir kopijavimo popierius	16
	Patarimai, kaip sėkmingai spausdinti	16
5	Tinklo paslaugų naudojimas	
	Spausdinimas iš bet kur	19
	HP spausdinimo programų naudojimas	20
	Apsilankykite svetainėje „HP ePrintCenter“	20
	Patarimai dėl tinklo tarnybų naudojimo	20
6	Kopijavimas ir nuskaitymas	
	Teksto ar mišrių dokumentų kopijavimas	21
	Nuskaitymas į kompiuterį ar atminties kortelę	23
	Patarimai, kaip sėkmingai kopijuoti ir nuskaityti	24
7	Darbas su kasetėmis	
	Rašalo lygio patikrinimas	25
	Automatinis spausdinimo galvutės valymas	25
	Kasečių pakeitimas	25
	Align printer (išlygiuoti spausdintuvą)	27
	Rašalo užsakymas	28
	Kasetės garantijos informacija	28
	Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes	29
8	Jungtys	
	„HP Photosmart“ prijungimas prie tinklo	31
	Belaidžiu ryšiu junkitės prie spausdintuvo, nenaudodami kelvedžio	33
	USB ryšio pakeitimas į belaidį ryšį	34
	Naujo spausdintuvo prijungimas	34
	Tinklo nuostatų keitimas	35
	Patarimai, kaip nustatyti ir naudoti spausdintuvą tinkle	35
	Išplėstiniai spausdintuvo valdymo įrankiai (tinklo spausdintuvams)	35
9	Problemos sprendimas	
	Reikia daugiau pagalbos?	37
	Užregistruokite spausdintuvą	37
	Išstrigusio popieriaus ištraukimas	37
	Spausdinimo problemų sprendimas	40
	Kopijavimo ir nuskaitymo problemų sprendimas	40
	Tinklo problemų sprendimas	40
	HP techninė pagalba telefonu	41

10 Techninė informacija

Pastaba.....	47
Kasetės lusto informacija.....	47
Specifikacijos.....	48
Produkto aplinkos priežiūros programa.....	49
Reglamentinės normos.....	55
Reglamentiniai belaidžio ryšio patvirtinimai.....	57
Rodyklė.....	61

1 „HP Photosmart“ 6520 series žinynas

Daugiau informacijos apie „HP Photosmart“ 6520 series ieškokite:

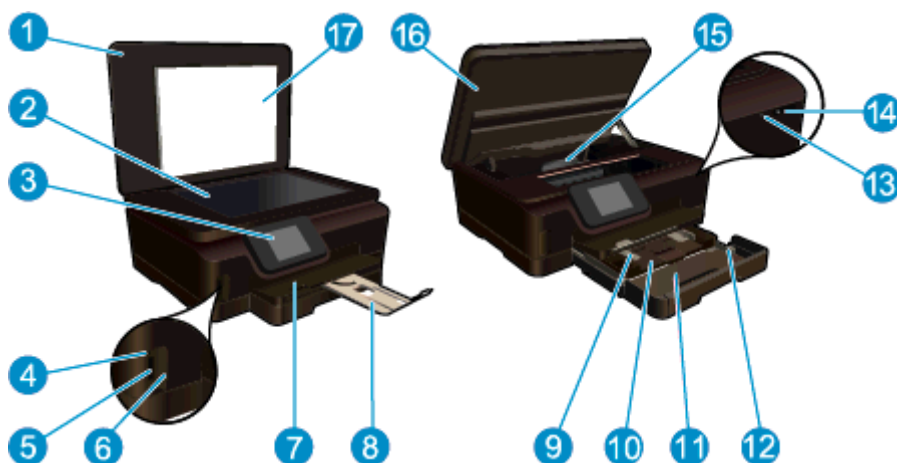
- [Pažinkite „HP Photosmart“](#)
- [Kaip ...?](#)
- [Spausdinimas](#)
- [Tinklo paslaugų naudojimas](#)
- [Kopijavimas ir nuskaitymas](#)
- [Darbas su kasetėmis](#)
- [Jungtys](#)
- [Techninė informacija](#)
- [Problemos sprendimas](#)

2 Pažinkite „HP Photosmart“

- [Spausdintuvo dalys](#)
- [Valdymo skydelio ypatybės](#)
- [Belaidžio ryšio būklės lemputė](#)
- [Atminties kortelės ir angos](#)

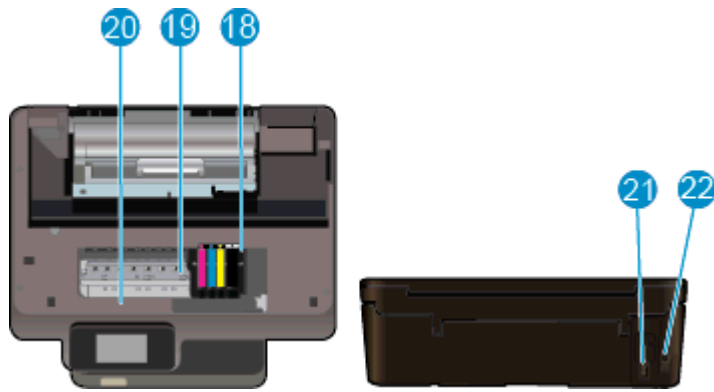
Spausdintuvo dalys

- „HP Photosmart“ 6520 series priekinės ir viršutinės dalių vaizdas



1	Dangtis
2	Nuskaitymo stiklas
3	Spalvotos grafikos ekranas (taip pat vadinamas tiesiog ekranu)
4	Atminties kortelės lemputė
5	Atminties kortelių anga
6	Atminties kortelės durelės
7	Išvesties dėklas
8	Popieriaus dėklo ilgintuvas (taip pat vadinamas dėklo ilgintuvu)
9	Nuotraukų dėklo popieriaus pločio kreiptuvas
10	Nuotraukų dėklas
11	Pagrindinis dėklas
12	Pagrindinio dėklo popieriaus pločio kreiptuvas
13	Belaidžio ryšio būklės lemputė
14	Ijungimo ir išjungimo mygtukas
15	Spausdinimo galvutės mazgas ir kasečių prieigos sritis
16	Kasetės prieigos durelės
17	Dangčio pagrindas

- „HP Photosmart“ 6520 series viršutinės ir galinės dalių vaizdas



18	Spausdinimo galvučių blokas
19	Kasečių prieigos sritis
20	Modelio numerio vieta
21	Maitinimo prijungimas (naudokite tik HP pateikiamą maitinimo laidą).
22	Galinis USB lizdas

Valdymo skydelio ypatybės

Liečiamajame ekrane rodomi meniu, nuotraukos, programos ir žinutės. Galite paliesti ir pirštu horizontaliai vesti per nuotraukas, programas ir meniu bei pirštu vertikaliai vesti per meniu parinktis.

Valdymo skydelio ypatybės



1	Pradžia: grįžta į pagrindinį ekraną, kuris yra pirmasis rodomas įjungus spausdintuvą.
2	Atgal: grąžina ankstesnį vaizdą.
3	Žinynas: pagrindiniame ekrane galima peržiūrėti visas žinyno temas. Kitame ekrane rodoma informacija ar animacija, skirta padėti atlikti esamą operaciją.
4	Atšaukti: sustabdo vykdomą operaciją.
5	Nuotrauka: atidaro Nuotrauka meniu, kuriame galite peržiūrėti ir spausdinti įvairias nuotraukas, perspausdinti jau atspausdintas nuotraukas arba jas įkelti ir dalintis „Snapfish“.
6	Kopijuoti: atidaro Kopijuoti meniu, kuriame galite daryti nespalvotas arba spalvotas kopijas iš vienos arba iš abiejų pusių.
7	Nuskaityti: atidaromas Nuskaityti meniu, kuriame galite pasirinkti nuskaitytų vaizdų paskirties vietą.
8	Piktograma „ePrint“: Atidaro žiniatinklio suvestinės meniu, kuriame galite peržiūrėti „ePrint“ būsenos informaciją, keisti „ePrint“ nuostatas arba spausdinti „Info“ puslapį.
9	Belaidis piktograma: atidaro Belaidžio ryšio suvestinės meniu, kuriame galite patikrinti belaidžio ryšio būseną ir keisti nuostatas. Taip pat galite atspausdinti belaidžio ryšio testavimo ataskaitą, padėsiančią nustatyti tinklo ryšio problemas.
10	Piktograma „eco“ režimas: Atidaro „eco“ režimas meniu, kuriame galite nustatyti ekrano ryškumą, kopijavimą ir abiejų pusių, miego režimą bei automatinį išjungimą, kad sutaupytumėte energijos.
11	Piktograma Rašalas: Rodo apytikrį kiekvienos kasetės rašalo lygį. Rodo įspėjimo simbolį, jei rašalo lygis mažesnis už mažiausią galimą rašalo lygį.
12	Piktograma Nuostatos: Atidaro Nuostatos meniu, kuriame galite keisti produkto nuostatas ir naudoti įrankius priežiūros funkcijoms atlikti.
13	Gaukite daugiau: jeigu įjungtos tinklo paslaugos, atidaroma interneto svetainė, iš kurios galima atsisiųsti daugiau Apps .
14	Apps: suteikiamas greitas ir lengvas būdas pasiekti ir spausdinti informaciją iš žiniatinklio, pvz., kuponus, spalvinimo puslapius, galvosūkius ir daugiau.

Belaidžio ryšio būklės lemputė

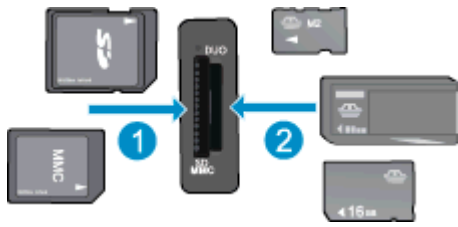
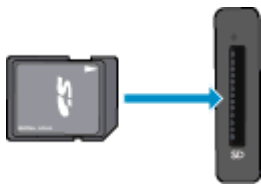


Lemputės būseną	Sprendimas
Išjungta	Belaidis ryšys išjungtas. Palieskite Belaidis piktogramą, kad prieitumėte prie spausdintuvo ekrane esančio Belaidis meniu. Įjunkite spausdinimą belaidžiu ryšiu iš Belaidis meniu.
Lėtai mirksi	Belaidis ryšys įjungtas, tačiau neprisijungta prie tinklo. Jei ryšio nustatyti negalima, patikrinkite, ar jūsų spausdintuvas yra ryšio zonoje.
Greitai mirksi	Įvyko belaidžio ryšio klaida. Žr. spausdintuvo ekrane rodomus pranešimus.
Įjungta	Nustatytas belaidis ryšys, galima spausdinti.

Atminties kortelės ir angos

Atminties kortelės ir angos

Jūsų produktas turi vieną iš šių konfigūracijų ir palaiko toliau išvardytų tipų atminties korteles.

		- Arba -	
1	„MultiMediaCard (MMC)“, „MMC Plus“, „Dual-Voltage MultimediaCard“ (DV-MMC), „Reduced-Size MultiMediaCard“ (RS-MMC), „Secure Digital“ (SD), „Secure Digital Mini“ (reikia adapterio), „Secure Digital High Capacity“ (SDHC) arba „TransFlash MicroSD Card“ (reikia adapterio)		2
			„Secure Digital“ (SD), „Secure Digital Mini“ (reikia adapterio), „Secure Digital High Capacity“ (SDHC) arba „TransFlash MicroSD Card“ (reikia adapterio)

3 Kaip ...?

Šiame skyriuje pateiktos nuorodos į dažniausiai atliekamas užduotis, kaip antai: nuotraukų spausdinimas, nuskaitymas ir kopijavimas.

- [Laikmenų įdėjimas](#)
- [Tiesioginis belaidis ryšys spausdinti](#)
- [Kasečių pakeitimas](#)
- [HP spausdinimo programų naudojimas](#)
- [Kaip pradėti naudoti „HP ePrint“](#)
- [Nuotraukų spausdinimas iš atminties kortelės](#)
- [Istrigusio popieriaus ištraukimas](#)
- [Teksto ar mišrių dokumentų kopijavimas](#)
- [Nuskaitymas į kompiuterį ar atminties kortelę](#)
- [Problemos sprendimas](#)

4 Spausdinimas



[Nuotraukų spausdinimas iš atminties kortelės](#)



[Tiesioginis belaidis ryšys spausdinti](#)

Susijusios temos

- [Laikmenų įdėjimas](#)
[Patarimai, kaip sėkmingai spausdinti](#)

Nuotraukų spausdinimas iš atminties kortelės

Spausdinti nuotraukas iš atminties kortelės

1. Į nuotraukų dėklą įdėkite fotopopieriaus.
2. Įsitikinkite, kad atidarytas išvesties dėklo ilgintuvas.
3. Atminties kortelę įstatykite į atitinkamą atminties kortelės lizdą.



4. Pagrindiniame ekrane palieskite „**Photo**“ (Nuotrauka), tada palieskite „**View & Print**“ (Peržiūrėti ir spausdinti).
5. Palieskite „**Photo**“ (Nuotrauka), tada palieskite „**Memory Card**“ (Atminties kortelė).
6. Palieskite ir pasirinkite nuotrauką, kurią norite spausdinti.
7. Spauskite viršutinę arba apatinę rodyklę, kad nustatytumėte spausdinamų nuotraukų skaičių.
8. Norėdami pasirinkti pažymėtų nuotraukų redagavimo parinktį, palieskite „**Edit**“ (Redaguoti). Galite pasukti, apkarpyti nuotrauką, įjungti ir išjungti „**Photo Fix**“ (Nuotraukos taisymas). Taip pat prie nuotraukos galite pridėti rėmelį, reguliuoti ryškumą arba jai pritaikyti efektą.
9. Norėdami peržiūrėti pasirinktą nuotrauką, palieskite **Done** (atlikta). Jei norite koreguoti išdėstymą, popieriaus tipą, raudonų akių pašalinimą, datos žymę, palieskite **Settings** (nustatymai), tada palieskite savo pasirinktį. Taip pat galite įrašyti naujus nustatymus kaip numatytuosius.
10. Spustelėkite **Print** (spausdinti), kad pradėtumėte spausdinti.

Susijusios temos


- [Laikmenų įdėjimas](#)
[Patarimai, kaip sėkmingai spausdinti](#)

Tiesioginis belaidis ryšys spausdinti

Naudodami Tiesioginis belaidis ryšys galite spausdinti tiesiai į spausdintuvą, be belaidžio ryšio kelvedžio, iš kompiuterio, kuriame įjungtas „Wi-Fi“ ryšys arba mobiliajame įrenginyje.

Spausdinimas su Tiesioginis belaidis ryšys

1. Tiesioginis belaidis ryšys turi būti įjungtas. Norėdami patikrinti Tiesioginis belaidis ryšys būseną, pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą. Jei jis išjungtas, palieskite **Nuostatos** mygtuką, tada palieskite **Tiesioginis belaidis ryšys**. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Belaidžiu ryšiu junkitės prie spausdintuvo, nenaudodami kelvedžio](#).
2. Savo belaidžio ryšio kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje įjunkite „Wi-Fi“ radiją, ieškokite ir prisijunkite prie Tiesioginis belaidis ryšys pavadinimo (pavyzdys: „HP-Print-xx-Photosmart-6520“).
3. Kaip ir įprastai spausdinkite savo kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje esančią nuotrauką arba dokumentą.

 **Pastaba 1** Jei norite spausdinti iš mobilus įrenginio, reikės turėti spausdinimo programą mobiliajame įrenginyje.

Pastaba 2 Jei norite spausdinti iš kompiuterio, turite įdiegti spausdintuvo programinę įrangą.

Spausdinimo laikmenų pasirinkimas

Spausdintuvus sukurtas taip, kad gerai veiktų su daugeliu biurui skirtų laikmenų rūšių. Siekiant optimalios spausdinimo kokybės, rekomenduojama naudoti HP laikmenas. Išsamesnės informacijos apie HP laikmenas rasite apsilankę HP svetainėje adresu www.hp.com.

HP rekomenduoja paprastą popierius su „ColorLok“ logotipu kasdieniams dokumentams spausdinti ir kopijuoti. Visos „ColorLok“ logotipu paženklintos popieriaus rūšys yra nepriklausomai išbandytos, kad atitiktų aukštus patikimumo ir spausdinimo kokybės standartus ir atspausdintų aiškius, ryškių spalvų, raiškių juodų atspalvių dokumentus ir džiūtų greičiau nei įprastos paprasto popieriaus rūšys. Ieškokite įvairių kiekių ir dydžių popieriaus rūšių su „ColorLok“ logotipu iš didžiųjų popieriaus gamintojų.

Norėdami įsigyti HP popieriaus, pereikite į [Prekių ir paslaugų įsigijimas](#) ir pasirinkite rašalą, spausdinimo miltelius ir popierius.

Laikmenų įdėjimas

- ▲ Atlikite vieną iš šių veiksmų:

10 x 15 cm (4 x 6 colių) dydžio popieriaus įdėjimas


- a. Ištraukite pagrindinį dėklą.
 - Pakelkite nuotraukų dėklą ir traukite popieriaus pločio kreiptuvą į išorę.



- b. Įdėkite popieriaus.
 - Fotopopieriaus pluoštą įdėkite į nuotraukų dėklą trumpuoju kraštu į priekį ir spausdinamąją pusę žemyn.



- Stumkite popieriaus pluoštą į priekį, kol jis sustos.

 **Pastaba** Jei jūsų naudojamas fotopopierius yra perforuotas, įdėkite jį taip, kad skylutės būtų nukreiptos į jus.

- Stumkite popieriaus pločio kreiptuvą į vidų, kol jis sustos prie fotopopieriaus krašto.



- c. Atgal įstumkite pagrindinį dėklą, tada atidarykite dėklo ilgintuvą.



A4 formato arba 8.5 x 11 colių popieriaus įdėjimas

- a. Ištraukite pagrindinį dėklą.

- Jei nuotraukų dėklas atidarytas, įstumkite jį atgal.
- Traukite pagrindinio dėklo popieriaus pločio kreiptuvą į išorę.
- Pašalinkite anksčiau įkeltas laikmenas.



- b. Įdėkite popieriaus.

- Popieriaus pluoštą įdėkite į pagrindinį dėklą trumpuoju kraštu į priekį ir spausdinamąją pusę žemyn.



- Popieriaus pluoštą stumkite pirmyn tol, kol sustos.
- Stumkite popieriaus pločio kreiptuvą į vidų, kol jis priglus prie popieriaus lapų krašto.



- c. Atgal įstumkite pagrindinį dėklą, tada atidarykite dėklo ilgintuvą.



 **Pastaba** Kai naudojate „legal“ dydžio popierių, popieriaus gaudyklės neatidarykite.

Vokų įdėjimas

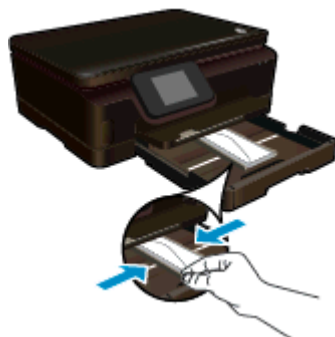
- a. Ištraukite pagrindinį dėklą.
- Jei nuotraukų dėklas atidarytas, įstumkite jį atgal.
 - Traukite pagrindinio dėklo popieriaus pločio kreiptuvą į išorę.
 - Pašalinkite anksčiau įkeltas laikmenas.



- b. Įdėkite vokus.
- Įdėkite vieną arba kelis vokus ties pagrindinio dėklo viduriu. Spausdinamoji pusė turi būti nukreipta žemyn. Atlankas turi būti kairėje pusėje ir nukreiptas į viršų.



- Vokų pluoštą slinkite į priekį, kol jis sustos.
- Pastumkite popieriaus pločio kreipiklį link vokų pluošto, kol jis sustos.



- c. Atgal įstumkite pagrindinį dėklą, tada atidarykite dėklo ilgintuvą.



Rekomenduojamos nuotraukų spausdinimo popieriaus rūšys

Jei norite gauti geriausią spausdinio kokybę, HP rekomenduoja naudoti konkrečiai užduočiai specialiai pritaikytas HP popieriaus rūšis. Atsižvelgiant į jūsų šalį / regioną, kai kurių popieriaus rūšių gali nebūti.

Popierius	Apibūdinimas
„HP Premium Plus Photo Paper“	Geriausias HP fotopopierius. Sunkus, skirtas profesionalios kokybės nuotraukoms. Greitai džiūstančio paviršiaus, kad būtų lengva naudotis neišsitepant. Jis atsparus vandeniui, dėmėms, pirštų atspaudams ir drėgmei. Popierius gaminamas kelių dydžių, įskaitant A4, 8,5 x 11 colių, 10 x 15 cm (4 x 6 coliai), 13 x 18 cm (5 x 7 coliai) ir dviejų paviršių – itin blizgus arba švelniai blizgus (lygus matinis). Jo sudėtyje nėra rūgščių, skirtų ilgiau išliekančioms nuotraukoms.
„HP Advanced Photo Paper“	Šis storas fotopopierius pasižymi greitai džiūstančiu paviršiumi, kad būtų lengva naudotis neišsitepant. Jis atsparus vandeniui, dėmėms, pirštų atspaudams ir drėgmei. Jūsų spausdiniai atrodys panašūs į fotolaboratorijoje pagamintas nuotraukas. Popierius gaminamas kelių dydžių, įskaitant A4, 8,5 x 11 colių, 10 x 15 cm (4 x 6 coliai), 13 x 18 cm (5 x 7 coliai) ir dviejų paviršių – blizgus arba švelniai blizgus (lygus matinis). Jo sudėtyje nėra rūgščių, skirtų ilgiau išliekančioms nuotraukoms.
Popierius „HP Everyday Photo“	Pigiai spausdinkite spalvotus kasdienes vaizdus naudodami popierių, sukurtą paprastų nuotraukų spausdinimui. Šis nebrangus

Popierius	Apibūdinimas
	fotopopierius greitai džiušta, jį nesunku naudoti. Gaukite ryškius, aiškius vaizdus naudodami šį popierių su bet kuriuo rašaliniu spausdintuvu. Būna blizgaus paviršiaus, 8,5 x 11 colių, A4, 4 x 6 colių ir 10 x 15 cm dydžių. Jame nėra rūgščių, todėl dokumentai išlieka ilgiau.
HP ekonomiškai fotopaketai	HP ekonomiškuose fotopaketuose patogiai supakuotos originalios HP rašalo kasetės ir fotopopierius „HP Advanced Photo Paper“, kad sutaupytumėte laiko ir atsikratytumėte spėlionių HP spausdintuvu spausdindami įperkamas laboratorijos kokybės nuotraukas. Originalūs HP rašalai ir fotopopierius „HP Advanced“ buvo sukurti naudoti kartu, taigi kiekvieną kartą spausdindami gausite ilgaamžes ir ryškias nuotraukas. Puikiai tiks spausdinti visas atostogų nuotraukas ar keletą spaudinių, kuriais norite pasidalyti.

Rekomenduojamas spausdinimo ir kopijavimo popierius

Atsižvelgiant į jūsų šalį / regioną, kai kurių popieriaus rūšių gali nebūti.

Popierius	Apibūdinimas
HP popierius bukletams ir „HP Professional“ popierius 180 gsm	Šie popieriai padengti blizgiu arba matiniu sluoksniu kiekvienoje pusėje, kad būtų galima spausdinti abiejose pusėse. Jis puikiai tinka profesionalios kokybės rinkodaros medžiagai, pavyzdžiui, brošiūroms ir paštu siunčiamoms medžiagoms, ataskaitų viršelių ir kalendorių verslo grafikams.
„HP Premium Presentation“ popierius 120 gsm ir „HP Professional“ popierius 120 gsm	Šis popierius yra sunkus dvipusis matinis popierius, puikiai tinkantis pateiktims, pasiūlymams, ataskaitoms ir informaciniams biuleteniems. Jis sunkus, kad būtų įspūdingesnis ir profesionalesnės išvaizdos.
Popierius „HP Bright White Inkjet Paper“	Popierius „HP Bright White Inkjet Paper“ užtikrina kontrastingas spalvas ir teksto ryškumą. Tinkamas naudoti dvipusiam spalvotam spausdinimui, nes yra nepermatomas, todėl idealiai tinka informaciniams biuleteniems, ataskaitoms ir skrajutėms. Dėl jame įdiegtos technologijos „ColorLok“ jis mažiau tepus, užtikrina raiškesnius juodus atspalvius, ryškesnes spalvas.
Popierius „HP Printing“	Popierius „HP Printing Paper“ yra aukštos kokybės daugiafunkcis popierius. Ant jo išspausdinti dokumentai atrodo tvirtesni, nei išspausdinti ant standartinio universalios ar kopijavimo popieriaus. Dėl technologijos „ColorLok“ jis mažiau tepus, užtikrina raiškesnius juodus atspalvius, ryškesnes spalvas.
Popierius „HP Office Paper“	Popierius „HP Office Paper“ yra aukštos kokybės daugiafunkcis popierius. Jis tinkamas kopijoms, juodraščiams, atmintinėms ir kitiems kasdiniams dokumentams. Dėl technologijos „ColorLok“ jis mažiau tepus, užtikrina raiškesnius juodus atspalvius, ryškesnes spalvas.
„HP Office“ perdirbtas popierius	Popierius „HP Office Recycled Paper“ yra aukštos kokybės daugiafunkcis popierius, kurio 30 proc. sudaro perdirbtas pluoštas. Dėl technologijos „ColorLok“ jis mažiau tepus, užtikrina raiškesnius juodus atspalvius, ryškesnes spalvas.
Lipdukai „HP Iron-On Transfers“	„HP Iron-on Transfers“ (HP karštojo perkėlimo lipdukai) (spalvotiems audiniams arba lengviems arba baltiems audiniams) yra puikus sprendimas skaitmeninėms nuotraukoms perkelti ant marškinėlių.

Patarimai, kaip sėkmingai spausdinti

Kad spausdindami pasiektumėte gerų rezultatų, pasinaudokite šiais patarimais.

Spausdinimo iš kompiuterio patarimai

Norėdami sužinoti daugiau informacijos kaip spausdinti dokumentus, nuotraukas arba vokus iš kompiuterio, naudokite toliau pateiktus saitus į konkrečiai operacinei sistemai skirtus nurodymus.

- Sužinkite, kaip spausdinti dokumentus iš kompiuterio. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip spausdinti kompiuteryje įrašytas nuotraukas. Sužinokite, kaip įgalinti didžiausią taškų colyje skyrą. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinkite, kaip spausdinti vokus iš kompiuterio. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Patarimai apie rašalą ir popierių

- Naudokite originalias HP kasetes. Originalios HP kasetės suprojektuotos ir išbandytos su HP spausdintuvais, kad visada pasiektumėte puikių rezultatų.
- Įsitinkite, kad kasetėse yra pakankamai rašalo. Norėdami peržiūrėti apskaičiuotą rašalo lygį, pagrindiniame ekrane palieskite piktogramą **Rašalas**.
- Jei norite spausdinti nespaltotą dokumentą, naudodami tik juodą rašalą, atlikti vieną iš toliau pateikiamų žingsnių, atsižvelgdami į savo operacinę sistemą.
 - „**Windows**“ sistemoje: Atidarykite spausdintuvo programinę įrangą, spustelėkite **Set Preferences** (nustatyti nuostatas). Skirtuke **Paper/Quality** (popierius / kokybė) spustelėkite mygtuką **Advanced** (daugiau). Srities **Printer Features** (spausdintuvo funkcijos) išskleidžiamajame sąrašė **Print in Grayscale** (spausdinti pilkio pustoniu) pasirinkite **Black Ink Only** (tik juodai).
 - „**Mac**“ sistemoje: Spausdinimo dialogo lange pasirinkite **Paper Type/Quality** (popieriaus rūšis / kokybė) skyrių, spustelėkite **Color Options** (spalvų parinktys), o tada pasirinkite **Grayscale** (pilkio pustoniai) išskleidžiamojo meniu „Color“ (spalva).
Jei spausdinimo dialoge nerodomas spausdintuvo parinktys, spustelėkite išskleidžiamą trikampį, esantį prie spausdintuvo pavadinimo („Mac OS X“ v10.5 ir v10.6) arba **Show Details** (rodyti informaciją) („Mac OS X“ v10.7). Naudokite dialogo lango apačioje esantį išskleidžiamą meniu, kad galėtumėte pasirinkti „**Paper Type/Quality**“ (popieriaus rūšis / kokybė) skyrių.
- Daugiau informacijos, kaip dirbti su kasetėmis, žr. [Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes.](#)
- Įdėkite pluoštą popieriaus, o ne vieną lapą. Naudokite vienodo dydžio švarų ir lygų popierių. Įsitinkite, kad įdėta tik vienos rūšies popieriaus.
- Pakoreguokite nuotraukų arba pagrindinio dėklo popieriaus pločio kreiptuvus – pristumkite juos prie popieriaus. Pasirūpinkite, kad popieriaus pločio kreiptuvai nesulankstytų popieriaus nuotraukų popieriaus arba pagrindiniame dėkle.
- Nustatykite spausdinimo kokybės ir popieriaus dydžio nuostatas atsižvelgdami į nuotraukų arba pagrindiniame dėkle įdėto popieriaus tipą ir dydį.
- Daugiau informacijos, kaip išvalyti popieriaus strigtį, žr. [Istrigusio popieriaus ištraukimas.](#)

5 Tinklo paslaugų naudojimas



[Spausdinimas iš bet kur](#)



[HP spausdinimo programų naudojimas](#)

Susijusios temos

- [Laikmenų įdėjimas](#)
[Patarimai dėl tinklo tarnybų naudojimo](#)

Spausdinimas iš bet kur

„HP ePrint“ yra nemokama HP paslauga, kuria naudodamiesi galite iš bet kurios vietos, kur veikia el. paštas, spausdinti spausdintuvu, kuriame įjungta „HP ePrint“. Dokumentus ar nuotraukas tiesiog išsiųskite spausdintuvo el. pašto adresu, priskirtu įjungus žiniatinklio tarnybas. Nereikia jokių papildomų tvarkyklių ar programinės įrangos.

- Spausdintuvui reikia belaidžio tinklo ryšio su internetu. „HP ePrint“ (programų) per kompiuterio USB ryšį naudoti negalėsite.
- Spausdinami priedai skirsis nuo to, kaip atrodo programinėje įrangoje, kuria jie buvo sukurti, priklausomai nuo naudotų šrifto ir išdėstymo parinkčių.
- Su šia tarnyba pateikiami nemokami „HP ePrint“ atnaujinimai. Kad veiktų atskiros funkcijos, gali reikėti įdiegti atnaujinimus.

Susijusios temos

- [Jūsų spausdintuvą yra apsaugotas](#)
[Kaip pradėti naudotis „HP ePrint“](#)
[Apsilankykite svetainėje „HP ePrintCenter“](#)

Jūsų spausdintuvą yra apsaugotas

Kad būtų išvengta neleistino el. pašto naudojimo, HP spausdintuvui priskiria atsitiktinį el. pašto adresą ir niekada jo neviešina. „HP ePrint“ taip pat suteikia pramonės standarto šiukšlių filtrą ir pakeičia el. laiškus ir priedus į tik spausdinti skirtą formatą, kad sumažintų viruso ir kitokio žalingo turinio pavojų. Vis dėlto paslauga „HP ePrint“ nefiltruoja el. laiškų pagal turinį, todėl negali apsaugoti nuo abejotino ar autorių teisėmis saugomo turinio spausdinimo.

Daugiau informacijos apie sąlygas rasite tinklalapyje „HP ePrintCenter“: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Kaip pradėti naudotis „HP ePrint“

Kad galėtumėte naudotis „HP ePrint“, spausdintuvą turi būti įjungtas į veikiančią belaidžio ryšio tinklą su interneto ryšiu, „HP ePrintCenter“ turite sukurti ir nustatyti paskyrą ir į ją įtraukti spausdintuvą.

Kaip pradėti naudotis „HP ePrint“

1. Įjunkite žiniatinklio tarnybas.
 - a. Valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką „ePrint“.
 - b. Sutikite su naudojimo sąlygomis, o tada vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad įjungtumėte žiniatinklio tarnybas.
Spausdinamas „HP ePrint“ informacijos lapas, kuriame nurodytas spausdintuvo kodas.

- c. Apsilankykite www.hp.com/go/ePrintCenter, spustelėkite mygtuką **Sign In** (prisijungti), tada dialogo lango viršuje spustelėkite saitą **Sign Up** (registruotis).
- d. Paprašyti įrašykite spausdintuvo kodą, kad pridėtumėte savo spausdintuvą.
2. Valdymo skydelyje palieskite „ePrint“. Ekrane **Web Services Summary** (žiniatinklio tarnybų suvestinė) raskite spausdintuvo el. pašto adresą.
3. Sukurkite ir išsiųskite el. laišką savo spausdintuvo el. pašto adresu iš kompiuterio ar mobiliojo prietaiso bet kur ir bet kada. Bus išspausdintas ir pats laiškas, ir atpažįstami jo priedai.

HP spausdinimo programų naudojimas

Spausdinkite puslapius iš tinklo be kompiuterio, nustatydami nemokamą HP tarnybą **Apps**. Galite spausdinti spalvinimo puslapius, kalendorius, dėliones, receptus, žemėlapius ir kt., priklausomai nuo jūsų regione prieinamų programų.

Kad prisijungtumėte prie interneto ir gautumėte daugiau programų, **Gaukite daugiau** ekrane palieskite piktogramą **Apps**. Kad galėtumėte naudotis programomis, turi būti įjungtos žiniatinklio tarnybos.

Daugiau informacijos apie sąlygas rasite tinklalapyje „HP ePrintCenter“: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Apsilankykite svetainėje „HP ePrintCenter“

Nemokamoje HP „HP ePrintCenter“ svetainėje galite nustatyti geresnį „HP ePrint“ saugumą ir nurodyti, iš kokių el. pašto adresų laiškai gali būti siunčiami į spausdintuvą. Be to, galite gauti gaminio naujinius, daugiau programų ir naudotis kitomis nemokamomis paslaugomis.

Daugiau informacijos apie sąlygas rasite tinklalapyje „HP ePrintCenter“: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Patarimai dėl tinklo tarnybų naudojimo

Norėdami spausdinti programas ir naudoti „HP ePrint“, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais.

Patarimai dėl spausdinimo programų ir „HP ePrint“ naudojimo

- Išmokite dalintis savo nuotraukomis internete ir užsisakyti spaudinius. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip paprastai ir lengvai spausdinti receptus, kuponus, tinklalapius ir kitą tinklo turinį iš programų. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip spausdinti iš bet kur, išsiunčiant į spausdintuvą el. laišką su priedais. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Jei įjungėte **Auto Power-Off** (automatinį maitinimo išjungimą), kad galėtumėte naudoti el. spausdinimą („ePrint“) išjunkite **Auto Power-Off** (automatinis maitinimo išjungimas). Plačiau apie tai skaitykite „[Auto Power-Off](#)“ (automatinis maitinimo išjungimas).

6 Kopijavimas ir nuskaitymas

- [Teksto ar mišrių dokumentų kopijavimas](#)
- [Nuskaitymas į kompiuterį ar atminties kortelę](#)
- [Patarimai, kaip sėkmingai kopijuoti ir nuskaityti](#)

Teksto ar mišrių dokumentų kopijavimas

- ▲ Atlikite vieną iš šių veiksmų:

Spausdinkite vienpusę kopiją

- Įdėkite popieriaus.
 - Į pagrindinį dėklą įdėkite viso dydžio fotopopieriaus.



- Pasirūpinkite, kad būtų įstumtas pagrindinis dėklas ir atidarytas jo ilgintuvas.
- Įdėkite originalą.
 - Pakelkite įrenginio dangtį.



☞ **Patarimas** Dangtį galite pašalinti, jei reikia kopijuoti storus originalus, pavyzdžiui, knygas.

- Originalą padėkite ant stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn.



- Nuleiskite dangtį.
- c. Nurodykite kopijų ir nuskaitymų skaičių.
 - Pagrindiniame ekrane palieskite **Kopijuoti**. Norėdami keisti kopijų skaičių, spauskite krypčių mygtukus.
 - Jei pasirinkama **2-Sided** (dvipusis) parinktis, palieskite ją, kad atsisakytumėte šio pasirinkimo.
 - Palieskite **Settings** (nustatymai), norėdami nustatyti popieriaus dydį, tipą, kokybę ar kitus nustatymus.
- d. Pradėkite kopijuoti.
 - Palieskite **Black** (n spalvotai) arba **Color** (spalvotai).


Spausdinkite dvipusę kopiją

- a. Įdėkite popieriaus.
 - Į pagrindinį dėklą įdėkite viso dydžio fotopopieriaus.



- Pasirūpinkite, kad būtų įstumtas pagrindinis dėklas ir atidarytas jo ilgintuvas.
- b. Įdėkite originalą.
 - Pakelkite įrenginio dangtį.



 **Patarimas** Dangtį galite pašalinti, jei reikia kopijuoti storus originalus, pavyzdžiui, knygas.

- Originalą padėkite ant stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją puse žemyn.



- Nuleiskite dangtį.
- c. Pasirinkite **Kopijuoti**.
 - Pagrindiniame ekrane palieskite **Kopijuoti**. Norėdami keisti kopijų skaičių, spauskite kryptinių mygtukus.
 - Jei **2-Sided** (dvipusis) nepasirinkta, palieskite ją, kad pasirinktumėte.
 - Palieskite **Settings** (nustatymai), norėdami nustatyti popieriaus dydį, tipą, kokybę ar kitus nustatymus.
- d. Pradėkite kopijuoti.
 - Palieskite **Black** (n spalvotai) arba **Color** (spalvotai).
- e. Kopijuokite antrąjį originalą.
 - Ant stiklo padėkite antrąjį lapą ir palieskite **OK (gerai)**.

Susijusios temos

- [Patarimai, kaip sėkmingai kopijuoti ir nuskaityti](#)

Nuskaitymas į kompiuterį ar atminties kortelę

Galite nuskaityti į kompiuterį arba iš spausdintuvo ekrano, arba iš spausdintuvo programinės įrangos kompiuteryje. Nuskaitymas iš spausdintuvo ekrano atliekamas greitai. Nuskaitymo pradėjimas iš programinės įrangos suteikia daugiau galimybių.

Prieš pradėdami nuskaityti į kompiuterį iš spausdintuvo ekrano, įsitinkite, kad jis yra prijungtas prie kompiuterio belaidžio ryšio tinklu arba USB laidu.

Norėdami nuskaityti į kompiuterį ar atminties kortelę iš spausdintuvo ekrano

1. Įdėkite originalą.
 - a. Pakelkite įrenginio dangtį.



- b. Originalą padėkite ant stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn.



- c. Nuleiskite dangtį.
2. Norėdami nuskaityti į atminties kortelę, ją įstatykite į atminties kortelės angą.
Jei norite nuskaityti į kompiuterį, patikrinkite, kad spausdintuvas būtų prijungtas prie kompiuterio per belaidžio ryšio tinklą arba USB laidu.
3. Pradėkite nuskaitymą.
 - a. Pagrindiniame ekrane palieskite **Nuskaityti**.
 - b. Pasirinkite paskirties vietą paliesdami arba **Computer** (Kompiuteris), arba **Memory Card** (Atminties kortelė).
Palieskite **Touch here to preview** (liesti čia norint peržiūrėti), kad peržiūrėtumėte nuskaitymą.
Palieskite **Nuostatos**, kad pasirinktumėte nuskaitymo tipą arba pakeistumėte skyrą.
 - c. Palieskite **Nuskaityti**.

Susijusios temos

- [Patarimai, kaip sėkmingai kopijuoti ir nuskaityti](#)

Patarimai, kaip sėkmingai kopijuoti ir nuskaityti

Kad kopijuodami ir nuskaitydami pasiektumėte gerų rezultatų, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais.


- Sužinokite, kaip nuskaityti ir siųsti el. laišką spausdintuvo ekrane. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Stenkitės, kad ant stiklo ir dangčio apačios nebūtų nešvarumų. Visa, kas yra ant stiklo, skaitytuvas laiko vaizdo dalimi.
- Originalą dėkite dešiniajame priekiniame stiklo kampe, išspausdinta puse žemyn.
- Norėdami nuskaityti knygą arba kitą storą originalą, nuimkite dangtį.
- Norėdami sukurti didelę mažo originalo kopiją, nuskaitykite originalą į kompiuterį, nuskaitymo programine įranga pakeiskite vaizdo dydį ir tada spausdinkite padidinto vaizdo kopiją.
- Jei norite reguliuoti nuskaityto vaizdo dydį, išvesties tipą, nuskaitymo raišką, failo tipą ir pan., pradėkite nuskaityti iš spausdintuvo programinės įrangos.
- Kad visas tekstas būtų tinkamai nuskaitytas, programinėje įrangoje sureguliuokite šviesumą.

7 Darbas su kasetėmis

- [Rašalo lygio patikrinimas](#)
- [Automatinis spausdinimo galvutės valymas](#)
- [Kasečių pakeitimas](#)
- [Align printer \(išlygiuoti spausdintuvą\)](#)
- [Rašalo užsakymas](#)
- [Kasetės garantijos informacija](#)
- [Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes](#)

Rašalo lygio patikrinimas

Pagrindiniame ekrane palieskite piktogramą **Ink** (Rašalas), norėdami patikrinti, kiek rašalo apytikriai liko.

 **Pastaba 1** Jei įdėjote pakartotinai pripildytą arba perdirbtą kasetę arba kasetę, kuri buvo naudota kitame spausdintuve, rašalo lygio lemputė gali veikti netiksliai arba visai neveikti.

Pastaba 2 Rašalo lygio įspėjimai ir lemputės suteikia numanomą informaciją tik įspėjimo tikslais. Kai pasirodo pranešimas apie žemą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine kasete, kad nereikėtų atidėti svarbių spausdinimo darbų. Kasetes reikia keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė tampa nepriimtina.

Pastaba 3 Spausdinant kasečių rašalas naudojamas keliais skirtingais būdais, įskaitant inicijavimo procesą, kuris paruošia spausdintuvą ir kasetes spausdinti, ir spausdinimo galvutės aptarnavimą, kuris palaiko spausdinimo purkštukus švarius, o rašalas teka laisvai. Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Išsamesnės informacijos ieškokite www.hp.com/go/inkusage.

Susijusios temos

- [Rašalo užsakymas](#)
[Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes](#)

Automatinis spausdinimo galvutės valymas

Jei spausdinimo kokybė nepatenkinama ir problema nesusijusi su mažu rašalo lygiu ar ne HP rašalu, išvalykite spausdinimo galvutę spausdintuvo ekrane. Reikia įdėti viso dydžio popierių ir bus atspausdintas informacinis puslapis.

Kaip valyti spausdinimo galvutę iš valdymo skydelio

1. Pagrindiniame ekrano rodinyje pažymėkite **Nuostatos** piktogramą, tada palieskite **Tools (Įrankiai)**.
2. Meniu **Tools (Įrankiai)** palieskite „**Clean Printhead**“ (Valyti spausdinimo galvutę).

Susijusios temos

- [Rašalo užsakymas](#)
[Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes](#)

Kasečių pakeitimas

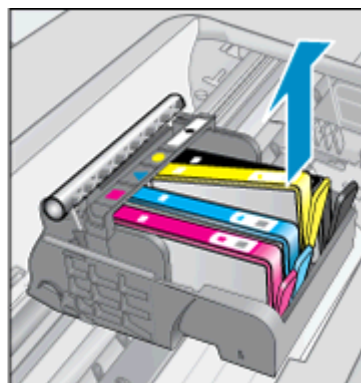
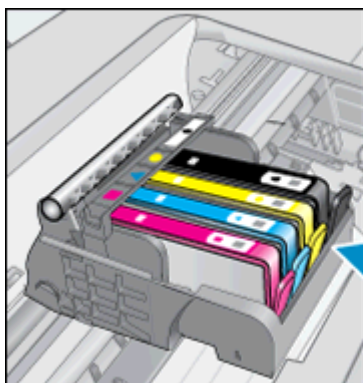
Kaip pakeisti rašalo kasetes

1. Patikrinkite, ar įjungtas maitinimas. Kai spausdintuvas išsijungia, spauskite mygtuką „**Power**“ (Maitinimas), kad vėl jį įjungtumėte.
2. Išimkite kasetę.
 - a. Atidarykite rašalo kasečių prieigos dangtį.



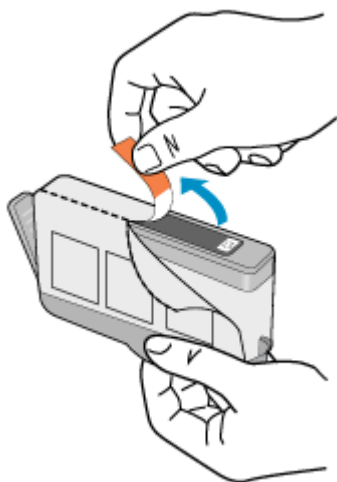
Palaukite, kol spausdinimo kasečių dėtuve atslinks iki gaminio rašalo etiketės dalies.

- b.** Paspauskite kasetės fiksatorių ir išimkite ją iš angos.

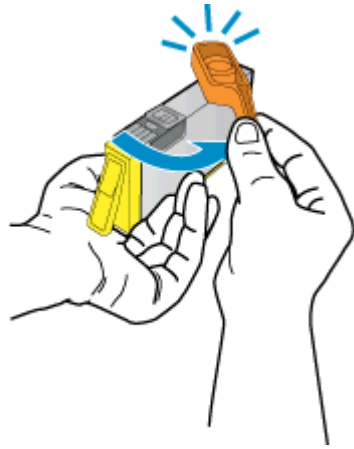


- 3.** Naujos kasetės įdėjimas.

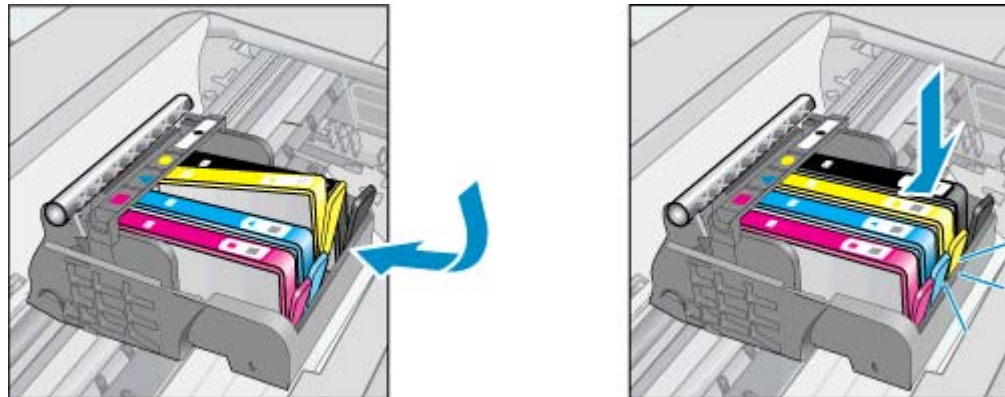
- a.** Išimkite kasetę iš pakuotės.



- b.** Pasukite oranžinį dangtelį, kad jį nuimtumėte. Dangteliui nuimti gali prireikti tvirto pasukimo.



- c. Patikrinkite, ar sutampa spalvų piktogramos ir stumkite kasetę į angą, kol ji užsifiksuos.



- d. Uždarykite kasečių prieigos dangtelį.



Susijusios temos

- [Rašalo užsakymas](#)
[Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes](#)

Align printer (išlygiuoti spausdintuvą)

Jei rašalo lygis reikiamas, tačiau spausdinimo kokybė prasta, pabandykite sulygiuoti spausdintuvą, kad gautumėte geriausią spausdinimo kokybę. Spausdintuvą galite išlygiuoti arba spausdintuvo ekrane, arba programinėje įrangoje.

Norėdami išlygiuoti spausdintuvą ekrane

1. Pagrindiniame ekrane palieskite **Nuostatos** piktogramą, tada palieskite **Color Tools (Įrankiai)**.
2. Meniu **Tools (Įrankiai)** palieskite ir pirštu vertikaliai veskite žemyn, norėdami pereiti per parinktis, tada palieskite „**Align Printer**“ (išlygiuoti spausdintuvą).
3. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Spausdintuvo lygiavimas panaudojant spausdintuvo programinę įrangą

- ▲ Priklausomai nuo naudojamos operacinės sistemos, atlikite vieną iš šių veiksmų.

Sistemoje Windows:

- a. Meniu **Start** (Pradėti) kompiuteryje spustelėkite **All Programs** (Visos programos), tada spauskite **HP**.
- b. Spustelėkite aplanką „**HP Photosmart**“ **6520 series**, tada spustelėkite „**HP Photosmart**“ **6520 series**.
- c. Būdami meniu **Print** (spausdinti), du kartus spustelėkite **Maintain Your Printer** (prižiūrėti spausdintuvą).
- d. Būdami **Device Services** (įrenginių tarnybos) skirtuke, du kartus spustelėkite **Align Printheads** (lygiuoti spausdinimo galvutes).

„Macintosh“ kompiuteriams:

- ▲ Atidarykite **HP Utility**, spustelėkite **Align** (išlygiuoti), tada dar kartą spustelėkite **Align** (išlygiuoti).

Susijusios temos


- [Rašalo užsakymas](#)
[Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes](#)

Rašalo užsakymas

Norėdami rasti teisingą atsarginės kasetės modelio numerį, atidarykite spausdintuvo kasečių skyriaus prieigos dureles ir patikrinkite etiketę.



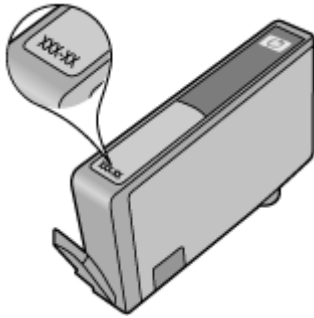
Rašalo įspėjimų pranešimuose taip pat parodoma informacija apie kasetes ir pirkimo internetu nuorodos. Papildomos informacijos apie kasetes ir užsakymą internetu galite rasti svetainėje www.hp.com/buy/supplies.

 **Pastaba** Kasečių užsakymo internetu paslauga teikiama ne visose šalyse / regionuose. Jei jūs šalyje / regione ji neteikiama, susisiekite su vietiniu HP gaminių platintoju, kuris suteiks informacijos, kaip įsigyti kasečių.

Kasetės garantijos informacija

HP kasetės garantija galioja, jeigu gaminyje naudojamas jam skirtame HP spausdinimo įrenginyje. Ši garantija negalioja tiems HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.

Garantinio laikotarpio metu gaminiam taikoma garantija tik jei nesibaigęs HP rašalas ir nepasiekta garantijos pabaigos data. Garantijos pabaigos data (teikiama formatu MMMM/mm) yra ant gaminio, kaip nurodyta toliau:



HP pareiškimo dėl ribotos garantijos kopija pateikiama atspausdintoje dokumentacijoje, gautoje kartu su produktu.

Patarimai, kaip naudoti rašalo kasetes

Pasinaudokite toliau pateiktais darbo su rašalo kasetėmis patarimais.

- Kasetes atidarykite ir jų dangtelius nuimkite tik prieš dėdami kasetes į spausdintuvą. Iš dangteliais uždengtų kasečių ne taip greitai garuoja rašalas.
- Rašalo kasetes dėkite į tinkamas angas. Kasečių spalvos ir piktogramos turi atitikti angų spalvas ir piktogramas. Įsitikinkite, kad visos kasetės tinkamai užsifiksavusios.
- Jei spausdinimo kokybė prasta, įsitikinkite, kad rašalo lygis pakankamas ir naudojate originalias HP kasetes. Jeigu spausdinimo kokybės problemos išlieka, pabandykite sulyginti spausdintuvą arba išvalyti spausdintuvo galvutę. Daugiau informacijos rasite [Align printer \(išlygiuoti spausdintuvą\)](#) ir [Automatinis spausdinimo galvutės valymas](#).
- Kai gaunate įspėjimą apie mažą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine kasete, kad išvengtumėte galimo spausdinimo darbų atidėjimo. Neprivalote keisti kasetės, kol jus tenkina spausdinimo kokybė. Plačiau apie tai skaitykite [Kasečių pakeitimas](#).
- Jei gaunate pranešimą apie užstrigusią dėtuvę, pabandykite triktį pašalinti. Plačiau apie tai skaitykite [Išimkite užstrigusį popierių](#).

8 Jungtys

- [„HP Photosmart“ prijungimas prie tinklo](#)
- [Belaidžiu ryšiu jungitės prie spausdintuvo, nenaudodami kelvedžio](#)
- [USB ryšio pakeitimas į belaidį ryšį](#)
- [Naujo spausdintuvo prijungimas](#)
- [Tinklo nuostatų keitimas](#)
- [Patarimai, kaip nustatyti ir naudoti spausdintuvą tinkle](#)
- [Išplėstiniai spausdintuvo valdymo įrankiai \(tinklo spausdintuvams\)](#)


„HP Photosmart“ prijungimas prie tinklo

- [Belaidis prijungimas su kelvedžiu \(infrastruktūrinis tinklas\)](#)
- [„WiFi“ apsaugotąją sąranką \(WPS\)](#)

Belaidis prijungimas su kelvedžiu (infrastruktūrinis tinklas)

Kad „HP Photosmart“ prijungtumėte prie integruoto belaidžio (802.11) WLAN tinklo, reikalingi:

- Belaidis 802.11b/g/n tinklas su belaidžiu kelvedžiu ar prieigos tašku.

 **Pastaba** Šis spausdintuvas jungiasi tik 2,4 Ghz dažnio diapazone.

- Stalinis arba skreitinis kompiuteris, palaikantis belaidį ryšį arba turintis tinklo sąsajos plokštę (network interface card – NIC). Kompiuteris, kuriame norite įdiegti „HP Photosmart“, turi būti prijungtas prie belaidžio tinklo.
- Tinklo pavadinimas (SSID).
- WEP raktas arba WPA slapta frazė (jei reikia).
- Rekomenduojama plačiąjuostė prieiga prie interneto, pvz., kabelis arba DSL.
Jei „HP Photosmart“ jungiate prie bevielio tinklo su interneto prieiga, HP rekomenduoja naudoti bevielį kelvedį (prieigos tašką arba bazinį įrenginį), kuris naudoja dinaminį valdančiojo kompiuterio konfigūracijos protokolą (Dynamic Host Configuration Protocol – DHCP).

Kaip prijungti produktą su belaidės sąrankos vedikliu

1. Užsirašykite savo tinklo pavadinimą (SSID) ir WEP raktą arba WPA slaptą frazę.
2. Paleiskite belaidės sąrankos vediklį.
 - a. Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
 - b. Palieskite **Wireless Setup Wizard (Belaidės sąrankos vediklis)**.
3. Prisijunkite prie belaidžio tinklo.
 - ▲ Pasirinkite savo tinklą iš nustatytų tinklų sąrašo.
4. Vykdykite nurodymus.
5. Įdiekite programinę įrangą.


Susijusios temos

- [Patarimai, kaip nustatyti ir naudoti spausdintuvą tinkle](#)

„WiFi“ apsaugotąją sąranką (WPS)

Kad galėtumėte prijungti „HP Photosmart“ prie belaidžio tinklo naudodamiesi sąrankos priemone „WiFi Protected Setup“ (WPS), reikia:

- Belaidžio 802.11b/g/n tinklo su su belaidžiu kelvedžiu, galinčiu naudoti WPS, arba prieigos tašku.

 **Pastaba** Šis spausdintuvas jungiasi tik 2,4 Ghz dažnio diapazone.

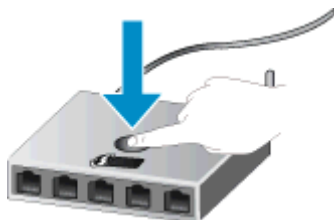
- Stalinis arba skreitinis kompiuteris, palaikantis belaidį ryšį arba turintis tinklo sąsajos plokštę (network interface card – NIC). Kompiuteris, kuriame norite įdiegti „HP Photosmart“, turi būti prijungtas prie belaidžio tinklo.


Kaip prijungti „HP Photosmart“ prie tinklo naudojant „WiFi“ apsaugotąją sąranką (WPS)

- „WiFi“ apsaugota sąranka palaiko du metodus: Mygtuko paspaudimo ir PIN metodas. Jei spausdintuvą norite prijungti prie belaidžio ryšio tinklo, neprivalote naudoti abiejų metodų. Pasirinkite vieną iš toliau pateikiamų metodų:

naudokite mygtuko paspaudimo metodą

- Pasirinkite sąrankos metodą. Įsitinkinkite, kad jūsų belaidžio ryšio kelvedis su WPS palaiko mygtuko paspaudimo metodą.
 - Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
 - Palieskite **WiFi Protected Setup („WiFi“ apsaugotoji sąranka)**.
 - Palieskite **Mygtuko nustatymas**.
- Nustatykite belaidį ryšį.
 - Palieskite **Start (Pradėti)**.
 - Įsitinkinkite, kad kelvedis yra įjungtas.
 - Suaktyvinkite WPS, paspaudę ir tris sekundes palaikydami nuspaudę mygtuką kelvedyje ar kitame tinklo įrenginyje, palaikančiame WPS technologiją.




 **Pastaba** Produkte suaktyvinamas laikmatis apytiksliai dviem arba trimis minutėms, per kurias turi būti paspaustas atitinkamas mygtukas tinklo įrenginyje.

- Palieskite **OK (gerai)**.
- c. Įdėkite programinę įrangą.

PIN metodo naudojimas

- a. Pasirinkite sąrankos metodą. Įsitinkinkite, kad jūsų belaidžio ryšio kelvedis su WPS palaiko PIN metodą.
 - Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
 - Palieskite **WiFi Protected Setup** („WiFi“ apsaugotoji sąranka).
 - Palieskite **PIN sąranka**.
- b. Nustatykite belaidį ryšį.
 - Palieskite **Start (Pradėti)**.
 - Įsitinkinkite, kad kelvedis yra įjungtas.

 **Pastaba** Produkte suaktyvinamas laikmatis apytiksliai dviem minutėms, per kurias turi būti įvestas PIN tinklo įrenginyje.

Jei nežinote, kur įvesti PIN, žiūrėkite su tinklo įrenginių pateikiamus dokumentus.

-
- Palieskite **OK (gerai)**.
- c. Įdėkite programinę įrangą.


Susijusios temos

- [Patarimai, kaip nustatyti ir naudoti spausdintuvą tinkle](#)

Belaidžiu ryšiu junkitės prie spausdintuvo, nenaudodami kelvedžio

Tiesioginis belaidis ryšys leidžia naudoti „Wi-Fi“ įrenginius (pavyzdys: kompiuterius arba išmaniuosius telefonus), kad prie spausdintuvo prisijungtumėte tiesiogiai per „Wi-Fi“ ryšį, naudodami tą pačią procedūrą, kurią dabar naudojate prijungdami „Wi-Fi“ įrenginį prie belaidžio ryšio tinklą ir aktyviųjų sričių. Galite belaidžiu ryšiu spausdinti tiesiai į spausdintuvą, naudodami Tiesioginis belaidis ryšys ryšį.

Prisijungimas prie spausdintuvo belaidžiu ryšiu nenaudojant kelvedžio

1. Įjunkite Tiesioginis belaidis ryšys per valdymo skydelį:
 - a. Pagrindiniame ekrane palieskite piktogramą **Belaidis**.
 - b. Jei Tiesioginis belaidis ryšys rodo „Off“ (išjungta), palieskite **Nuostatos**.
 - c. Palieskite **Tiesioginis belaidis ryšys**, tada palieskite **On (No Security)** (ijungta (be apsaugos)) arba **ijungta (With Security)** (ijungta (su apsauga)).
-
-  **Pastaba** Jei įjungiate apsaugą, belaidžiu ryšiu spausdintuvu galės spausdinti tik slaptažodį turintys vartotojai. Jei išjungiate apsaugą, į spausdintuvą galės spausdinti bet kuris vartotojas su Wi-Fi prietaisu, esantis Wi-Fi spausdintuvo aprėpties zonoje. HP rekomenduoja jums įjungti belaidžio tiesioginio ryšio apsaugą.
-
2. Pateikite Tiesioginis belaidis ryšys vardą ir slaptažodį, jei Tiesioginis belaidis ryšys įjungta apsauga:
 - a. Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos** ir **Tiesioginis belaidis ryšys**.
 - b. Palieskite **Display Name** (ekrano pavadinimas), kad būtų rodomas Tiesioginis belaidis ryšys pavadinimas.
 - c. Palieskite **Display Password** (rodyti slaptažodį), kad būtų rodomas Tiesioginis belaidis ryšys slaptažodis.
 3. Savo belaidžio ryšio kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje įjunkite „Wi-Fi“ radiją, ieškokite ir prisijunkite prie Tiesioginis belaidis ryšys pavadinimo (pavyzdys: „HP-Print-xx-Photosmart-6520“).
Jei Tiesioginis belaidis ryšys saugumas įjungtas, paprašyti įveskite Tiesioginis belaidis ryšys slaptažodį.
 4. Jei norite spausdinti iš kompiuterio į spausdintuvą šiuo ryšiu, turite įdiegti spausdintuvo programinę įrangą. Diegiant programinę įrangą ryšio tipą rodančiame ekrane pasirinkite **Belaidis**, tada pasirinkite savo spausdintuvą, kai jis pasirodo sąrašė ir užbaikite programinės įrangos diegimą.


 **Pastaba 1** Negalite prisijungti prie interneto per Tiesioginis belaidis ryšys jungtį.

Pastaba 2 Tiesioginis belaidis ryšys ryšiu galima naudotis netgi tada, jeigu spausdintuvas tuo pačiu metu įjungtas į belaidžio ryšio namų tinklą.

Pastaba 3 Visomis belaidžio ryšio namų tinkle veikiančiomis funkcijomis, pavyzdžiui, spausdinimo, nuskaitymo, spausdintuvo priežiūros ir t. t., galėsite naudotis ir tada, kai kompiuteris su įdiegta spausdintuvo programine įranga prie spausdintuvo prijungtas Tiesioginis belaidis ryšys ryšiu. Jeigu spausdintuvas vienu metu belaidžiu ryšiu įjungtas į namų tinklą ir prijungtas Tiesioginis belaidis ryšys ryšiu, kai kurios funkcijos gali neveikti.

USB ryšio pakeitimas į belaidį ryšį

Jei iš pradžių nustatote spausdintuvą ir sumontuojate spausdintuvą su USB laidu, tiesiogiai prijungiantį spausdintuvą prie kompiuterio, galite paprastai pakeisti ryšį į belaidį. Jums bus reikalingas belaidis 802.11b/g/n tinklas su belaidžiu kelvedžiu ar prieigos tašku.

 **Pastaba** Šis spausdintuvas jungiasi tik 2,4 Ghz dažnio diapazone.

Norėdami USB ryšį pakeisti į belaidį ryšį

▲ Atsižvelgdami į savo operacinę sistemą, atlikite vieną iš šių veiksmų:

Sistemoje Windows:

- Meniu **Start** (Pradėti) kompiuteryje spustelėkite **All Programs** (Visos programos), tada spauskite **HP**.
- Spustelėkite „**HP Photosmart**“ **6520 series**, spustelėkite **Printer Setup & Software Selection** (spausdintuvo sąranka ir programos pasirinkimas), tada spauskite **Convert a USB connected printer to wireless** (pakeisti USB ryšiu prijungtą spausdintuvą į belaidį ryšį).
- Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

„Macintosh“ kompiuteriams:

- Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
- Norėdami prijungti spausdintuvą, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.
- Naudokite **HP Setup Assistant** (sąrankos asistentą) Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities, norėdami pakeisti programinės įrangos jungtį šiam spausdintuvui į belaidį ryšį.

Naujo spausdintuvo prijungimas

Norėdami prijungti spausdintuvą per programinę įrangą

Jei dar nebaigėte prijungti spausdintuvo prie kompiuterio, jį turėsite prijungti per spausdintuvo programinę įrangą. Jeigu prie kompiuterio norite prijungti kitą to paties modelio naują spausdintuvą, spausdintuvo programinės įrangos dar kartą diegti nereikia.

▲ Atsižvelgdami į savo operacinę sistemą, atlikite vieną iš šių veiksmų:

Sistemoje Windows:

- Meniu **Start** (Pradėti) kompiuteryje spustelėkite **All Programs** (Visos programos), tada spauskite **HP**.
- Spustelėkite „**HP Photosmart**“ **6520 series**, spustelėkite **Printer Setup & Software** (spausdintuvo sąranka ir programinė įranga), tada spustelėkite **Connect a new printer** (jungti naują spausdintuvą).
- Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

„Macintosh“ kompiuteriams:

- Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
- Norėdami prijungti spausdintuvą, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.
- Naudokite **HP Setup Assistant** (sąrankos asistentą) Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities, norėdami pakeisti programinės įrangos jungtį šiam spausdintuvui į belaidį ryšį.

Tinklo nuostatų keitimas

Jei norite pakeisti belaidį nustatymą, kuris prieš tai buvo sukonfigūruotas tinklui, spausdintuvo ekrane turite paleisti belaidžio ryšio nustatymo vediklį.

Norėdami paleisti belaidžio ryšio nustatymo vediklį tinklo nustatymams pakeisti

1. Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
2. Palieskite **Wireless Setup Wizard (Belaidės sąrankos vediklis)**.
3. Norėdami pakeisti tinklo nustatymus, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.


Patarimai, kaip nustatyti ir naudoti spausdintuvą tinkle

Norėdami nustatyti ir naudoti spausdintuvą tinkle, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais.

- Nustatydami spausdintuvą belaidžiane tinkle įsitinkinkite, kad jūsų belaidis kelvedis arba prieigos taškas įjungtas. Spausdintuvas ieško belaidžių kelvedžių, tada pateikia aptiktų tinklų pavadinimus ekrane.
- Norėdami patikrinti belaidį ryšį, palieskite piktogramą „**Wireless**“ (Belaidis ryšys) valdymo skyde. Jei rodoma „**Wireless Off**“ (Belaidis ryšys išjungtas), palieskite „**Turn On**“ (Įjungti).
- Jei jūsų kompiuteris prijungtas prie virtualiojo privataus tinklo (VPN), turite atsijungti nuo VPN, tik tada galėsite pasiekti bet kurį kitą prietaisą savo tinkle, įskaitant spausdintuvą.
- Sužinokite, kaip sukonfigūruoti tinklą ir spausdintuvą spausdinti belaidžiu ryšiu. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip rasti savo tinklo saugos nuostatas. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite apie tinklo diagnostikos paslaugų programą (tik sistemai „Windows“) ir kitus trikčių šalinimo patarimus. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip pereiti nuo USB prie belaidžio ryšio. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip dirbti su savo užkarda ir nuo virusų apsaugančiomis programomis spausdintuvo sąrankos metu. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Išplėstiniai spausdintuvo valdymo įrankiai (tinklo spausdintuvams)

Kai spausdintuvas prijungtas prie tinklo arba kompiuterio per Tiesioginis belaidis ryšys, naudodamiesi integruotuoju tinklo serveriu (EWS) galite stebėti būsenos informaciją, keisti nuostatas ir tvarkyti spausdintuvą iš savo kompiuterio.

 **Pastaba** Norėdami peržiūrėti ar pakeisti kai kuriuos nustatymus, turėsite įvesti slaptažodį.

Galima atverti ir naudoti integruotąjį tinklo serverį ir neprisijungus prie interneto. Tačiau tokiu atveju kai kurios savybės negalimos.

- [Atidarykite integruotąjį žiniatinklio serverį.](#)
- [Apie slapukus](#)


Atidarykite integruotąjį žiniatinklio serverį

Atidarykite spausdintuvo EWS tinkle

1. Jei jūsų spausdintuvas prijungtas prie tinklo, jis turi turėti IP adresą. Raskite IP adresą pagrindiniame valdymo skydo ekrane paliesdami **Belaidis** piktogramą arba atspausdindami tinklo konfigūracijos puslapį.
2. Savo kompiuterio palaikomoje žiniatinklio naršyklėje įveskite spausdintuvui priskirtą IP adresą arba pagrindinio kompiuterio pavadinimą.
Pavyzdžiui, jei IP adresas yra 192.168.0.12, žiniatinklio naršyklėje įveskite tokį adresą: <http://192.168.0.12>.

Atidaro spausdintuvo EWS prie kompiuterio jungiantis per Tiesioginis belaidis ryšys

1. Jei jūsų spausdintuvas prie kompiuterio per Tiesioginis belaidis ryšys, įsitikinkite, kad Tiesioginis belaidis ryšys įjungtas.
Norėdami patikrinti Tiesioginis belaidis ryšys būseną, pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą. Jei jis išjungtas, palieskite **Nuostatos** mygtuką, tada palieskite **Tiesioginis belaidis ryšys**, kad įjungtumėte. Gali prireikti vėl prisijungti prie kompiuterio, kad galėtumėte spausdinti, priklausomai nuo jūsų kompiuterio tinklo nuostatų. Norėdami sužinoti, kaip savo kompiuterį prijungti prie spausdintuvo per Tiesioginis belaidis ryšys, daugiau informacijos ieškokite skyriuje [Belaidžiu ryšiu junkitės prie spausdintuvo, nenaudodami kelvedžio](#).
2. Palaikomoje savo kompiuterio žiniatinklio naršyklėje, pvz., „Internet Explorer“, įveskite IP adresą (<http://192.168.223.1>).

 **Pastaba** Tiesioginis belaidis ryšys ryšio IP adresus užfiksuoja ir visada lieka **192.168.223.1**.

Apie slapukus

Jums naršant integruotasis tinklo serveris (EWS) įrašo labai mažus tekstinius failus (slapukus) jūsų standžiajame diske. Šie failai leidžia EWS atpažinti jūsų kompiuterį kito jūsų apsilankymo metu. Pavyzdžiui, jeigu sukonfigūravote EWS kalbą, slapukas leis prisiminti, kurią kalbą pasirinkote, kad kitą kartą paleidus EWS puslapiai būtų rodomi ta kalba. Vieni slapukai išvalomi kiekvieno seanso pabaigoje (pavyzdžiui, slapukas, kuriame saugoma pasirinkta kalba), kiti (pavyzdžiui, slapukas, kuriame saugomos kliento nuostatos) saugomi kompiuteryje tol, kol išvalote juos rankiniu būdu.

Galite konfigūruoti savo naršyklę, kad ji priimtų visus slapukus, arba galite konfigūruoti, kad ji perspėtų jus kiekvieną kartą, kai siūlomi slapukai, ir tai leis jums nuspręsti, kurį slapuką priimti, o kurio atsisakyti. Be to, naudodami naršyklę galite pašalinti nereikalingus slapukus.

 **Pastaba** Priklausomai nuo spausdintuvo, jei pasirinksite uždrausti slapukus, išjungsite vieną arba daugiau iš toliau pateikiamų.

- Darbo tęsimas vietoje, kurioje išjungėte programą (ypač patogiu, kai naudojate sąrankos vedlius).
- EWS naršyklės kalbos parametro atsiminimas.
- EWS pagrindinio puslapio pritaikymas.

Informacijos apie tai, kaip pakeisti privatumo ir slapukų nuostatas ir kaip peržiūrėti ir naikinti slapukus, ieškokite dokumentacijoje, pasiekiamoje žiniatinklio naršyklėje.

9 Problemos sprendimas

- [Reikia daugiau pagalbos?](#)
- [Užregistruokite spausdintuvą](#)
- [Ištrigusio popieriaus ištraukimas](#)
- [Spausdinimo problemų sprendimas](#)
- [Kopjavimo ir nuskaitymo problemų sprendimas](#)
- [Tinklo problemų sprendimas](#)
- [HP techninė pagalba telefonu](#)

Reikia daugiau pagalbos?

Galite rasti daugiau informacijos ir pagalbos, susijusios su jūsų „HP Photosmart“ įvedę raktinį žodį laukelyje **Search** (leška) žinyno peržiūros programos viršuje kairėje. Bus pateiktas susijusių temų pavadinimų sąrašas – vietos ir internetinėms temoms.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Užregistruokite spausdintuvą

Registravimas užtruks tik kelias minutes ir jūs galėsite naudotis greitesniu aptarnavimu, efektyvesniu palaikymu bei gauti produkto palaikymo įspėjimus. Jei savo spausdintuvo neužregistravote diegdami programinę įrangą, galite jį užregistruoti dabar, apsilankę adresu <http://www.register.hp.com>.

Ištrigusio popieriaus ištraukimas

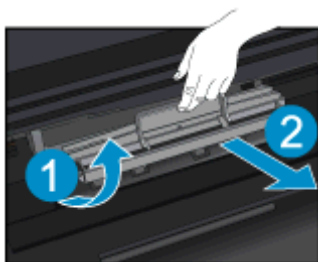
Ištraukite įstrigusį popierių iš nuotraukų arba pagrindinio dėklo.

Kaip pašalinti įstrigusį popierių iš nuotraukų arba pagrindinio dėklo

1. Atidarykite rašalo kasečių prieigos dangtį.



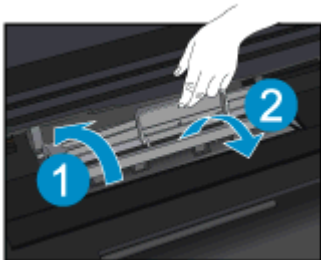
2. Atidarykite popieriaus eigos skyriaus dangtį.



3. Įstrigusio lapo išėmimas iš galinio veleno.



4. Uždarykite popieriaus eigos skyriaus dangtį.



5. Uždarykite kasečių prieigos dangtelį.



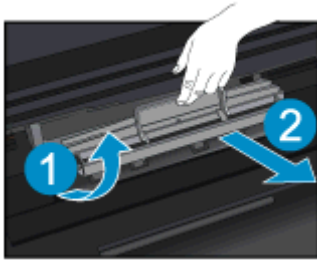
6. Bandykite spausdinti dar kartą.
Įstrigusio lapo ištraukimas iš dvipusio spausdinimo priedo.

Kaip ištraukti įstrigusį lapą iš dvipusio spausdinimo priedo

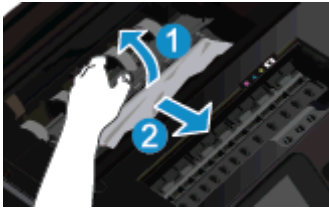
1. Atidarykite rašalo kasečių prieigos dangtį.



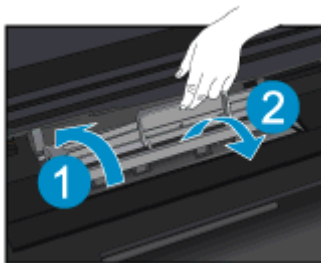
2. Atidarykite popieriaus eigos skyriaus dangtį.



3. Paspauskite dvipusio spausdinimo priedo dangtį, kad jį išskeltumėte. Pašalinkite įstrigusį popierių.



4. Uždarykite popieriaus eigos skyriaus dangtį.



5. Uždarykite kasečių prieigos dangtelį.




6. Bandykite spausdinti dar kartą.

Jei pirmiau pateikti sprendimai problemos išspręsti nepadaeda, [spustelėkite čia norėdami rasti išsamesnės trikčių šalinimo informacijos internete.](#)

Išimkite užstrigusį popierių

Pašalinkite visus objektus, pvz., popierių, uždengiantį spausdinimo kasečių dėtuve.

 **Pastaba** Įstrigusiam popieriui šalinti nenaudokite jokių įrankių ar kitų įrenginių. Iš produkto vidaus šalindami įstrigusį popierių, visada būkite labai atsargūs.

Norėdami spausdinimo ekrane gauti pagalbą, pagrindiniame ekrane palieskite „**Help**“ (Žinynas). Palieskite ir pirštu horizontaliai veskite žemyn, norėdami pereiti per meniu. Palieskite „**Troubleshoot and Support**“ (Trikčių šalinimas ir pagalba), tada palieskite „**Clear Carriage Jam**“ (Valyti dėtuvės strigtį).



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Spausdinimo problemų sprendimas

Pasirūpinkite, kad spausdintuvą būtų įjungtas, o popieriaus dėklė būtų popieriaus. Jeigu vis tiek nepavyksta spausdinti, bendrovė HP siūlo spausdinimo diagnostikos paslaugų programą (tik sistemai „Windows“), kuria naudodamiesi galite išspręsti daugelį įprastinių nesėkmingo spausdinimo problemų. Kompiuteriu meniu **Start** (pradėti) spustelėkite **All Programs** (visos programos), tada spustelėkite **HP**. Skiltyje „**HP Photosmart**“ **6520 series** spustelėkite „**HP Photosmart**“ **6520 series**, dukart spustelėkite **Print Actions** (spausdinimo veiksmai), tada dukart spustelėkite **HP Print Diagnostic Utility** (HP spausdinimo diagnostikos paslaugų programa).



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Jei spausdinimo kokybė nepriimtina, bandykite pagerinti spausdinimo kokybę:

- Naudodamiesi spausdintuvo būklės ir spausdinimo kokybės ataskaita diagnozuokite spausdintuvo ir spausdinimo kokybės problemas. Pagrindiniame ekrane palieskite **Nuostatos** piktogramą, tada palieskite **Tools (Įrankiai)**. Palieskite „**Printer Status Report**“ (Spausdintuvo būsenos ataskaita) arba „**Print Quality Report**“ (Spausdinimo kokybės ataskaita). [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Jei spaudiniuose netinkamai išlygiuotos linijos ar spalvos, pabandykite išlygiuoti spausdintuvą. Plačiau apie tai skaitykite [Align printer \(išlygiuoti spausdintuvą\)](#).

Kopjavimo ir nuskaitymo problemų sprendimas

Bendrovė HP siūlo nuskaitymo diagnostikos paslaugų programą (tik sistemai „Windows“), kuria naudodamiesi galite išspręsti daugelį įprastinių nesėkmingo nuskaitymo problemų. Kompiuteriu meniu **Start** (pradėti) spustelėkite **All Programs** (visos programos), tada spustelėkite **HP**. Skiltyje spustelėkite **Help** (žinynas), dukart spustelėkite **Scanner Actions** (skaitytuvo veiksmai), tada dukart spustelėkite HP Scan Diagnostic Utility (HP nuskaitymo diagnostikos paslaugų programa) „HP Photosmart“ 6520 series

Daugiau sužinokite apie nuskaitymo problemų sprendimą. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Sužinokite, kaip spręsti kopijavimo problemas. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Tinklo problemų sprendimas

Kad galėtumėte lengviau nustatyti tinklo ryšio problemas, tikrinkite tinklo konfigūraciją arba išspausdinkite belaidžio ryšio bandymo ataskaitą.

Norėdami patikrinti tinklo konfigūraciją arba spausdinti belaidžio ryšio patikrinimo ataskaitą

1. Pagrindiniame ekrane palieskite **Belaidis** piktogramą, tada palieskite **Nuostatos**.
2. Palieskite ir pirštu vertikaliai veskite žemyn, norėdami pereiti per parinktis. Palieskite „**Display Network Configuration**“ (Rodyti tinklo konfigūraciją) arba „**Print Wireless Test Report**“ (Spausdinti belaidžio ryšio tikrinimo ataskaitą).

Norėdami išspręsti tinklo problemas, spustelėkite ant nuorodų tinkle žemiau.

- Sužinokite daugiau apie spausdinimą belaidžiu ryšiu. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip rasti savo tinklo saugos nuostatas. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite apie tinklo diagnostikos paslaugų programą (tik sistemai „Windows“) ir kitus trikčių šalinimo patarimus. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)
- Sužinokite, kaip dirbti su savo užkarda ir nuo virusų apsaugančiomis programomis spausdintuvo sąrankos metu. [Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

HP techninė pagalba telefonu

Pagalbos telefonu galimybės ir prieinamumas priklauso nuo gaminio, šalies / regiono ir kalbos.

Šiame skyriuje pateikiamos tokios temos:

- [Techninės pagalbos telefonu laikotarpis](#)
- [Kaip skambinti](#)
- [Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui](#)

Techninės pagalbos telefonu laikotarpis

Vienerių metų techninės pagalbos telefonu laikotarpis taikomas Šiaurės Amerikai, Azijos ir Lotynų Amerikos šalims (įskaitant Meksiką). Norėdami nustatyti techninės pagalbos laikotarpį Europai, Viduriniams Rytams ir Afrikai, eikite į www.hp.com/support. Taikomi įprasti telefonines paslaugas teikiančios įmonės mokesčiai.

Kaip skambinti

HP pagalbos tarnybai skambinkite tik būdami šalia kompiuterio ir gaminio. Būkite pasiruošę suteikti šią informaciją:

- Produkto pavadinimas („HP Photosmart“ 6520 series)
- Serijos numerį (esantį gale arba apačioje pritvirtintoje gaminio etiketėje)
- Pranešimą, pasirodantį iškilus problemai
- Atsakymus į šiuos klausimus:
 - Ar taip buvo nutikę anksčiau?
 - Ar galite tai atkurti?
 - Ar tuo metu, kai įvyko triktis, jūs prie kompiuterio neprijungėte naujos techninės įrangos ar neįdiegėte naujos programinės įrangos?
 - Ar dar ko nors neįvyko prieš įvykstant trikčiai (pvz., žaibavo, gaminys buvo patrauktas ar pan.)?

Pagalbos telefono numerių sąrašą rasite svetainėje www.hp.com/support.

Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui

Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui, HP teikia techninę pagalbą už papildomą mokestį. Pagalbą taip pat galima gauti per HP internetinio aptarnavimo tinklalapį: www.hp.com/support. Norėdami sužinoti daugiau apie palaikymo pasirinktis, kreipkitės į HP platintoją arba skambinkite jūsų šalies ar regiono palaikymo telefonu.

Papildomos garantijos galimybės

Už papildomą mokestį „HP Photosmart“ gali būti prižiūrimas ir pagal išplėstinį priežiūros planą. Aplankykite www.hp.com/support, pasirinkite savo šalį / regioną ir naršykite paslaugų ir garantijos sritį, kurioje rasite informaciją apie papildomus aptarnavimo planus.

Kasečių tiekimo atnaujinimas

Jei tiekimo atnaujinimas nesėkmingas, galite pamėginti nustatyti spaudintuvą atpažinti naujesnes kasetes.

Kad spaudintuvas atpažintų naujesnes kasetes:

1. išimkite atnaujintą kasetę.
2. Įstatykite į vežimėlį originalią kasetę.
3. Uždarykite kasetės prieigos dureles, palaukite, kol dėtuve nustos judėti.
4. Ištraukite originalią kasetę, tada pakeiskite ją atnaujinta kasete.
5. Uždarykite kasetės prieigos dureles, palaukite, kol dėtuve nustos judėti.

Jei tebeгаunate klaidos su atnaujinimu pranešimą, kreipkitės į HP.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Pasiruoškite spaudintuvą

Jei jūsų netenkina spausdinimo kokybė, pabandykite išvalyti kasetes iš valdymo skydo. Plačiau apie tai skaitykite [Automatinis spausdinimo galvutės valymas](#).

Norėdami atlikti kasečių priežiūrą, naudokite „Auto Power-Off“ (automatinio maitinimo išjungimo) funkciją maitinimui nustatyti. Plačiau apie tai skaitykite [„Auto Power-Off“ \(automatinis maitinimo išjungimas\)](#).

Patikrinkite rašalo kasečių dureles

Spausdinant kasečių prieigos dureles reikia uždaryti.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Spausdinimo galvutės sutrikimas

Sugedo produkto spausdinimo galvutė. Susisiekite su HP techninės pagalbos tarnyba.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Spausdintuvo triktis

Jei spausdintuvą jau išjungėte ir vėl įjungėte, bet tai neišsprendė problemos, kreipkitės į HP.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Spausdinimo kasetės gedimas

Norėdami išspręsti problemą su rašalo kasete

1. Bandykite ištraukti ir vėl įstatyti kasetes. Įsitinkite, kad spausdinimo kasetės įstatytos teisingose angose.
2. Jei pakartotinis įstatymas nepadėjo, bandykite nuvalyti kasečių kontaktus.

Norėdami nuvalyti kasečių kontaktus

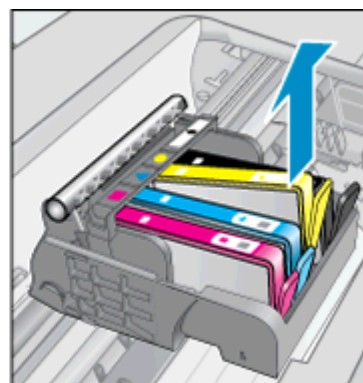
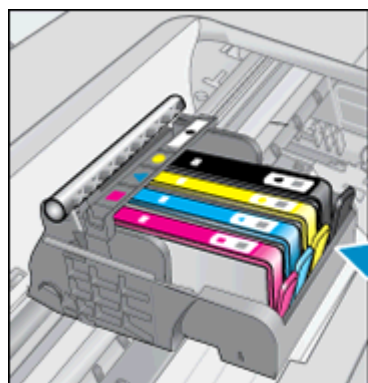
⚠ **Įspėjimas** Valymo procesas turėtų trukti tikrai keletą minučių. Rašalo kasetes įdėkite atgal į produktą kuo greičiau. Nerekomenduojama palikti kasečių išimtų iš produkto ilgiau negu 30 minučių. Tai gali sugadinti ir spausdinimo galvutę, ir rašalo kasetę.

- a. Patikrinkite, ar įjungtas maitinimas.
- b. Atidarykite rašalo kasečių prieigos dangtį.

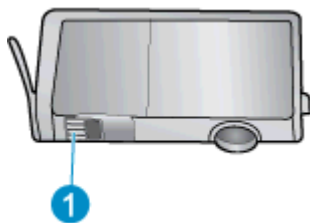


Palaukite, kol spausdinimo kasečių vežimėlis atvažiuos į pažymėtą vietą.

- c. Paspauskite nurodytą klaidos pranešimo rašalo kasetės skirtuką ir ištraukite ją iš angos.



- d. Laikykite rašalo kasetę už kraštų taip, kad apačia būtų viršuje, ir suraskite ant jos esančius elektrinius kontaktus.
Elektriniai kontaktai yra keturi maži kvadratėliai, pagaminti iš vario arba aukso spalvos metalo ir esantys kasetės apačioje.

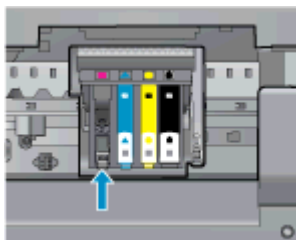


1 Elektriniai kontaktai

- e. Kontaktus valykite tik su sudrėkinta pūkelių neturinčia šluoste.

⚠ **Įspėjimas** Lieskite tik kontaktus, neišstepkite rašalu kitų kasečių vietos.

- f. Produkto viduje suraskite spausdinimo galvutės kontaktus. Kontaktai atrodo kaip keturių mažų vario arba aukso spalvos smeigtukų rinkinys, nustatytas taip, kad atitiktų kontaktus rašalo kasetėje.



- g. Kontaktus valykite sausu tamponu arba nepūkuotu audiniu.

- h. Įstatykite rašalo kasetę atgal.

- i. Uždarykite priegodos dureles ir patikrinkite, ar išnyko klaidos pranešimas.

- j. Jei vis dar gaunate klaidos pranešimą, išjunkite ir vėl įjunkite produktą.

3. Jei tai problemos vis tiek neišsprendė, bandykite pakeisti kasetes. Plačiau apie tai skaitykite [Kasečių pakeitimas](#).



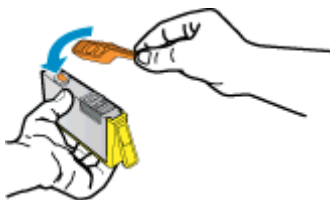
[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

SETUP kasetės

Kai pirmą kartą nustatote spausdintuvą, įstatykite kasetes, pateikiamas kartu su spausdintuvu. Šios kasetės pažymėtos kaip SETUP ir skirtos sukalibruoti spausdintuvą prieš pradėdant spausdinti. Neįstačius SETUP kasečių pradinio nustatymo metu, užfiksuojama klaida.

Jei įstatėte įprastas kasetes, jas išimkite ir įstatykite SETUP, norėdami užbaigti spausdintuvo sąranka. Pabaigus spausdintuvo sąranką, su juo galima naudoti įprastas kasetes.

⚠ **Perspėjimas** Kasetes atidarykite ir jų dangtelius nuimkite tik prieš dėdami kasetes į spausdintuvą. Iš dangteliais uždengtų kasečių ne taip greitai garuoja rašalas. Jei reikia, galima naudoti „SETUP“ kasečių oranžinius dangtelius.



Jei vis tiek gaunate klaidos pranešimą, kreipkitės pagalbos į HP.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

Senesnės kartos kasetės

Reikės naudoti naujesnę šios kasetės versiją. Dažniausiai naujesnės versijos kasetę galima nustatyti pagal pakuotės išorę, kur nurodyta garantinio laikotarpio pabaigos data.



Jeigu prie datos dešinėje pažymėta „v1“, kasetė yra naujesnės versijos. Jeigu kasetė senesnės versijos, kreipkitės į HP techninės pagalbos tarnybą pagalbos arba kad pakeistų kasetę.



[Spustelėkite čia, kad eitumėte į internetą, kur rasite daugiau informacijos.](#)

10 Techninė informacija

Šiame skyriuje pateikiami „HP Photosmart“ taikomi techniniai duomenys ir tarptautinė informacija apie galiojančias nuostatas.

Informacijos apie spausdinimo kasetes žr. atspausdintoje dokumentacijoje, kurią gavote kartu su „HP Photosmart“.

Šiame skyriuje pateikiamos tokios temos:

- [Pastaba](#)
- [Kasetės lusto informacija](#)
- [Specifikacijos](#)
- [Produkto aplinkos priežiūros programa](#)
- [Reglamentinės normos](#)
- [Reglamentiniai belaidžio ryšio patvirtinimai](#)

Pastaba

Bendrovės „Hewlett-Packard“ pareiškimai

Šiame dokumente pateikiama informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo.

Visos teisės saugomos. Šios medžiagos dauginimas, adaptavimas ar vertimas be išankstinio rašytinio „Hewlett-Packard“ sutikimo yra draudžiamas, išskyrus atvejus, numatytus autorių teisių įstatyme. Vienintelė HP gaminių ir paslaugų garantija išdėstyta su tais gaminiais ir paslaugomis pateiktuose garantiniuose dokumentuose. Jokia čia pateikta informacija negali būti laikoma papildoma garantija. HP nėra atsakinga už čia esančias technines ar redagavimo klaidas ir praleistą informaciją.

© „Hewlett-Packard Development Company, L.P.“, 2012

„Microsoft“, „Windows“, „Windows XP“ ir „Windows Vista“ yra JAV teritorijoje registruoti „Microsoft Corporation“ prekių ženklai.

„Windows 7“ yra „Microsoft Corporation“ JAV teritorijoje ir (arba) kitose šalyse registruotas prekės ženklas arba prekės ženklas.

„Intel“ ir „Pentium“ yra „Intel Corporation“ ir jos pavaldžių bendrovių JAV ir kitose šalyse registruoti prekių ženklai arba prekės ženklai.

„Adobe®“ yra „Adobe Systems Incorporated“ prekės ženklas.

Kasetės lusto informacija

Su šiuo produktu naudojamos HP kasetės turi atminties lustą, kuris dalyvauja produktui veikiant. Be to, šis atminties lustas renka tam tikrą informaciją apie produkto naudojimą, į kurią gali būti įtraukta: data, kada kasetė buvo pirmą kartą įdėta, data, kada kasetė buvo paskutinį kartą naudota, naudojant kasetę atspausdintų lapų skaičius, lapų padengimas, naudoti spausdinimo režimai, bet kurios galimai įvykusios spausdinimo klaidos ir produkto modelis. Ši informacija padeda HP kurti ateities produktus, atitinkančius mūsų klientų poreikius.

Tarp duomenų, surinktų iš kasetės atminties lusto, nėra informacijos, kuri gali būti panaudota kasetės arba produkto klientui ar naudotojui nustatyti.

HP atrenka atminties lustų pavyzdžius iš kasečių, gražintų HP pagal neprivalomą aparatinės įrangos gražinimo ir perdirbimo programą („HP Planet Partners“: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Šių atrinktų atminties lustų informacija yra skaitoma ir tyrinėjama siekiant patobulinti ateities HP produktus. HP partneriai, padedantys perdirbti šią kasetę, taip pat gali pasiekti šiuos duomenis.

Bet kuri trečioji šalis, kurią pasiekia kasetė, taip pat gali pasiekti anoniminę atminties lusto informaciją. Jeigu jūs nenorite leisti pasiekti šios informacijos, galite sugadinti lustą. Tačiau sugadinę atminties lustą, nebegalėsite naudoti kasetės HP produkte.


Jeigu esate susirūpinę dėl šios anoniminės informacijos pateikimo, galite šią informaciją padaryti neprieinamą išjungiant atminties lusto galimybę rinkti produkto naudojimo informaciją.

Kaip išjungti naudojimo informacijos funkciją

1. Pagrindiniame ekrane palieskite piktogramą **Nuostatos**.



2. Palieskite **Preferences (Nuostatos)**.
3. Palieskite ir pirštu vertikaliai veskite žemyn, norėdami pereiti per parinktis. Palieskite „**Cartridge Chip Info**“ (Kasetės informacija), tada palieskite **Išjungta**.

 **Pastaba 1** Kad vėl įjungtumėte naudojimo informacijos funkciją, atkurkite numatytąsias nuostatas.

Pastaba 2 Jūs galite ir toliau naudoti kasetę HP produkte, jeigu išjungėte atminties lusto produkto naudojimo informacijos rinkimo funkciją.

Specifikacijos

Šiame skyriuje pateikiamos „HP Photosmart“ techninės specifikacijos. Visas produkto specifikacijas rasite produkto duomenų lape www.hp.com/support.

Reikalavimai sistemai

Programinės įrangos ir sistemos reikalavimus rasite „Readme“ faile.

Daugiau informacijos apie būsimus operacinių sistemų išleidimus ir palaikymą rasite apsilankę HP pagalbos interneto svetainėje www.hp.com/support.

Aplinkos techniniai duomenys

- Rekomenduojamas darbinės temperatūros diapazonas: nuo 15°C iki 32°C (nuo 59°F iki 90°F)
- Leistinos darbinės temperatūros diapazonas: nuo 5°C iki 40°C (nuo 41°F iki 104°F)
- Drėgmė: Santykinis drėgnis nuo 20% iki 80% (rekomenduojamas); 25 °C didžiausias rasoavimo taškas
- Leistinos nedarbinės (laikymo) temperatūros diapazonas: nuo –40°C iki 60°C (nuo -40°F iki 140°F)
- Esant stipriam elektromagnetiniam laukui, „HP Photosmart“ išvesties rezultatuose galimi nedideli iškraipymai.
- HP rekomenduoja naudoti 3 m arba trumpesnę USB kabelį, kad dėl stipraus elektromagnetinio lauko indukuojami trukdžiai būtų kuo mažesni.

Spausdinimo techniniai duomenys

- Spausdinimo greitis gali būti įvairus ir priklauso nuo dokumento sudėtingumo.
- Būdas: šiluminis rašalinis spausdinimas „pagal poreikį“
- Kalba: PCL3 GVS

Nuskaitymo techniniai duomenys

- Optinė skyra: iki 1200 dpi
- Aparatūros skyra: iki 1200 x 2400 dpi
- Padidinta skyra: iki 2400 x 2400 dpi
- Bitų gylis: 24 bitų spalvos, 8 bitų pilka (256 pilkos spalvos lygiai)
- Maksimalus ant stiklo nuskaitymas dydis: 21,6 x 29,7 cm
- Palaikomi failų tipai: BMP, JPEG, PNG, TIFF, PDF
- Twain versija: 1.9

Kopijavimo techniniai duomenys

- Skaitmeninis vaizdų apdorojimas
- Koks yra didžiausias kopijų skaičius, priklauso nuo konkretaus modelio.
- Kopijavimo sparta priklauso nuo modelio ir kopijuojamo dokumento sudėtingumo.

Kasečių išėiga

Apsilankykite tinklalapyje www.hp.com/go/learnaboutsups, kur rasite daugiau informacijos apie apskaičiuotą kasečių išėigą.

Spausdinimo skyra

Spausdinimo skyra

Juodraščio režimas	
	<ul style="list-style-type: none"> • Spalvota įvestis / juodos spalvos atvaizdavimas: 300x300 taškų colyje • Išvestis (juodai / spalvotai): Automatic (automatinis)

Normalus režimas	<ul style="list-style-type: none"> Spalvota įvestis / juodos spalvos atvaizdavimas: 600 x 600 taškų colyje Išvestis (juodai / spalvotai): Automatic (automatinis)
Paprastas popierius – geriausias režimas	<ul style="list-style-type: none"> Spalvota įvestis / juodos spalvos atvaizdavimas: 600 x 600 taškų colyje Išvestis (juodai / spalvotai): Automatic (automatinis)
Nuotrauka – geriausias režimas	<ul style="list-style-type: none"> Spalvota įvestis / juodos spalvos atvaizdavimas: 600 x 600 taškų colyje Išvestis (juodai / spalvotai): Automatic (automatinis)
Didžiausios raiškos režimas	<ul style="list-style-type: none"> Spalvota įvestis / juodos spalvos atvaizdavimas: 1200 x 1200 taškų colyje Išvestis: Automatinė (juodai), 4800 x 1200 optimizuotas taškų colyje skaičius (spalvotai)

Produkto aplinkos priežiūros programa

„Hewlett-Packard“ įsipareigojusi gaminti kokybiškus produktus aplinkai nekenkiančiu būdu. Šiame gaminyje numatytos perdirbimo galimybės. Skirtingų medžiagų skaičius sumažintas iki minimumo, kartu garantuojant tinkamą funkcionalumą ir patikimumą. Gaminys sukurtas taip, kad nepanašias medžiagas būtų lengva atskirti. Tvirtinimo elementus ir kitas jungtis lengva rasti, pasiekti ir atjungti įprastiniais įrankiais. Suprojektuotos aukšto prioriteto dalys, kad jas būtų galima veiksmingai išmontuoti ir remontuoti.

Daugiau informacijos rasite tinklalapyje „HP Commitment to the Environment“ (HP įsipareigojimas saugoti aplinką):

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Šiame skyriuje pateikiamos tokios temos:

- [Aplinkosaugos patarimai](#)
- [„Auto Power-Off“ \(automatinis maitinimo išjungimas\)](#)
- [Miego režimas](#)
- [Popieriaus naudojimas](#)
- [Plastikinės dalys](#)
- [Medžiagų saugos duomenų lapai](#)
- [Perdirbimo programa](#)
- [HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa](#)
- [Energijos suvartojimas](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Cheminės medžiagos](#)
- [Pavojingų medžiagų apribojimas \(Ukraina\)](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Kalifornijos valstijos pranešimas dėl medžiagų, kurių sudėtyje yra perchlorato](#)
- [EU battery directive](#)

Aplinkosaugos patarimai

HP siekia padėti klientams mažiau teršti aplinką. HP toliau pateikia aplinkosaugos patarimus, kaip įvertinti jūsų spausdinimo įpročius ir sumažinti jų galimą įtaką aplinkos teršimui. Be specifinių šio produkto ypatybių, prašome apsilankyti „HP Eco Solutions“ (aplinkosaugos sprendimai) svetainėje, kur rasite daugiau informacijos apie HP aplinkosaugos veiklą.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

„Auto Power-Off“ (automatinis maitinimo išjungimas)

„Auto Power-Off“ (automatinis maitinimo išjungimas) automatiškai įjungiamas, kai įjungiate spausdintuvą. Kai „Auto Power-Off“ (automatinis maitinimo išjungimas) įjungtas, spausdintuvas automatiškai išsijungs po dviejų valandų neveikos, kad sutaupyti energijos. „Auto Power-Off“ (automatinis maitinimo išjungimas) automatiškai išjungiamas, kai spausdintuvas užmezga belaidį arba Ethernet (jei palaikomas) ryšys. „Auto Power-Off“ (automatinis maitinimo išjungimas) nustatymų keitimas naudojant valdymo pultą. Pakeitus nustatymą


spausdintuvas išlaikys jūsų pasirinktą nustatymą „Auto Power-Off“ (automatinis maitinimo išjungimas) visiškai išjungia spausdintuvą, todėl turite įjungti spausdintuvą maitinimo mygtuku.

Norėdami įjungti ar išjungti „Auto Power-Off“ (automatinį maitinimo išjungimą)

1. Pagrindiniame ekrane palieskite piktogramą „eco“ režimas.



2. Palieskite **Automatinis išjungimas**.
3. Palieskite „On“ (Įjungti) arba „Off“ (Išjungti).

 **Patarimas** Jei spausdinate belaidžiu arba Ethernet ryšiu per tinklą, automatinį maitinimo išjungimą reikia išjungti, kad spausdinimo užduotys nepradingtų. Net jei automatinis maitinimo išjungimas yra išjungtas, spausdintuvas persijungia po miego režimą po penkių neveikos minučių, kad sumažintų energijos suvartojimą.

Miego režimas

- Miego režimu energijos naudojama mažiau.
- Po pradinės spausdintuvo sąrankos spausdinimas pereis į miego režimą po penkių minučių neveikos.
- Laiką, kuriam praėjus įsijungia miego režimas, galima keisti valdymo skydelyje.

Laiko trukmės iki miego režimo įsijungimo nustatymas

1. Pagrindiniame ekrane palieskite piktogramą „eco“ režimas.



2. Palieskite **Miego režimas**.
3. Palieskite **After 5 minutes** (po 5 minučių) arba **After 10 minutes** (po 10 minučių) arba **After 15 minutes** (po 15 minučių).

Popieriaus naudojimas

Šis gaminytis pritaikytas naudoti perdirbtą popierių pagal standartus DIN 19309 ir EN 12281:2002.

Plastikinės dalys

Plastikinės dalys, sveriančios daugiau kaip 25 gramus, paženklintos pagal tarptautinius standartus – tai padidina galimybę identifikuoti plastikines dalis, kurias, baigus eksploatuoti produktą, galima atiduoti perdirbti.

Medžiagų saugos duomenų lapai

Medžiagų saugos duomenų lapus (MSDS) galima gauti iš HP svetainės:

www.hp.com/go/msds

Perdirbimo programa

HP siūlo vis daugiau gaminių gražinimo ir perdirbimo programų daugelyje šalių ar regionų ir bendradarbiauja su kai kuriais didžiausiais pasaulio elektroninės įrangos perdirbimo centrais. HP saugo išteklius perparduodama kai kuriuos populiariausius savo gaminius. Daugiau informacijos apie HP gaminių perdirbimą ieškokite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa

HP yra įsipareigojusi saugoti aplinką. HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa vykdoma daugelyje šalių ir (arba) regionų ir leidžia nemokamai perdirbti panaudotas spausdinimo ir rašalo kasetes. Daugiau informacijos ieškokite interneto svetainėje:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Energijos suvartojimas

„Hewlett-Packard“ spausdinimo ir vaizdų kūrimo įranga, pažymėta „ENERGY STAR®“ logotipu, atitinka JAV aplinkos apsaugos agentūros „ENERGY STAR“ specifikacijas, nustatytas vaizdo kūrimo įrangai. Ant „ENERGY STAR“ reikalavimus atitinkančių vaizdo kūrimo produktų yra tokia žyma:



Išsamesnės informacijos apie „ENERGY STAR“ reikalavimus atitinkantį vaizdo kūrimo produkto modelį rasite: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p>
French	<p>Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
German	<p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italian	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Spanish	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desear el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Czech	<p>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídáte za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stávajících sbírných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
Danish	<p>Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det rette beredede indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den forentring, hvor du købte produktet.</p>
Netherlands	<p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De scheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
Norwegian	<p>Etamajadämistes kasutusel kõrvadatud aiateadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet viata olmejäätmete hulka. Teie kohus on vältida muutuvas seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonika-seadmete utiliseerimiskoha. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitliskohaks viia, saate küsida kohalikest omavalitsustest, olmejäätmete utiliseerimiskohast või kauplusest, kust te seadme ostsite.</p>
Estonian	<p>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuotteen tai sen pakkaussessa oleva merkintä osoittaa, et tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiston keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteen kierrätyskoista paikallisilta viranomaisilta, jällemyyjäiltä tai tuotteen jälleemyyjältä.</p>
Slovenian	<p>Απορρίψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
Polish	<p>A hulladékkanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a terméknek vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékkanyagok eljuttatása olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékkanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékkanyagok elszállítását gyűjtés és újrahasznosítás teszi lehetővé, ami elősegíti a természetes erőforrások megőrzését, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékkanyagokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.</p>
Magyar	<p>Lietuvai atbrivolanis no nederigam ierlichem Eiropas Savienibas privatajās mājaiemniecības Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst iznest kopā ar pārējiem mājaiemniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrivolanis no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atbrivolanis pārstrādē. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atbrivolanis palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu atbrivolanis pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrivolanis pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājaiemniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.</p>
Lithuanian	<p>Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamasis įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmetamas kartu su kitomis namų ūkių atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atiduodami ją į atliekamasis elektrinių ir elektroninių įrangos perdavimo punktus. Jei atliekamą įrangą bus atskirai surinkama ir perdirbama, bus išsaugomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirtbi skirtą įrangą kreipkitės į atliekamą vietos tarnybą, namų ūkių atliekų išvežimo tarnybą arba į pardavėjų, kuriuos pirkote produktą.</p>
Lietuvian	<p>Utilizacija zúbytego sprzetu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zúbytego sprzetu do wyznaczonego punktu gromadzenia zúbytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recycling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zúbytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Polish	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam a garantir que os recursos naturais e o meio ambiente são protegidos e a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Portuguese	<p>Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodnený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečiť taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovakian	<p>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrone in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boote pomagali ohraniti naravne vire in zagotoviti, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Slovenian	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkterna återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>
Slovakian	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkterna återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>
Slovakian	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkterna återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>

Chemines medžiagos


HP yra įsipareigojusi suteikti informaciją apie produktuose naudojamą chemines medžiagas, kad atitiktų teisinius reikalavimus, pvz., REACH (*Europos Parlamento ir Tarybos direktyva EC nr.1907/2006*). Šio produkto cheminės informacijos ataskaitą rasite: www.hp.com/go/reach.

Pavojingų medžiagų apribojimas (Ukraina)

Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Battery disposal in the Netherlands

	<p>Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.</p>
---	--

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Kalifornijos valstijos pranešimas dėl medžiagų, kurių sudėtyje yra perchlorato

California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

EU battery directive



English	<p>European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p>Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Deutsch	<p>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p>Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Česky	<p>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p>EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p>Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Suomi	<p>Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Ελληνικά	<p>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Lietuvių	<p>Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Lietuvių	<p>Eiropos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
itali	<p>Direktiva Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p>Directiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Slovenščina	<p>Smernica Evropske unije pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovenščina	<p>Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Svenska	<p>EUs batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p>Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Română	<p>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

Reglamentinės normos

„HP Photosmart“ atitinka jūsų šalyje / regione reglamentuojančių agentūrų taikomus reikalavimus produktams.

Šiame skyriuje pateikiamos tokios temos:

- [Reglamentinis modelio identifikavimo numeris](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [Europos Sąjungos reglamentinė informacija](#)

Reglamentinis modelio identifikavimo numeris

Kad būtų galima užtikrinti atpažinimą pagal normatyvus, šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Jūsų gaminio normatyvinis modelio numeris yra SDGOB-1241. Šio norminio numerio nederėtų painioti su prekės pavadinimu (HP „Photosmart 6520“ „e-All-in-One“ spausdintuvas ir kt.) arba gaminio numeriais (CX017A ir kt.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Germany

GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Europos Sąjungos reglamentinė informacija

Produktai, kurie paženklinėti CE ženklu, atitinka šias ES direktyvas:

- Žemos įtampos direktyva 2006/95/EB
- Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2004/108/EB
- Ekologiško dizaino direktyva 2009/125/EB, kur taikoma



Produktas atitinka CE nuostatas, jeigu naudoja tinkamą, CE ženklu pažymėtą AC maitinimo šaltinį, kuris yra pateiktas HP.

Jeigu šis produktas atlieka telekomunikacines funkcijas, tuomet laikomasi šių esminių ES direktyvų reikalavimų:

- R&TTE direktyva 1999/5/EB

Šių direktyvų laikymasis nurodo suderinamumą su darniaisiais Europos standartais (europinėmis normomis), kurie išvardinti ES Atitikties deklaracijoje, Direktyvos produktui arba produktų šeimai išduotais HP, juos (tik anglų kalba) rasite gaminio dokumentacijoje arba šioje interneto svetainėje: www.hp.com/go/certificates (paieškos laukelyje įrašykite produkto numerį).

Laikymasis yra nurodytas vienu iš nurodytų suderinamumo ženklų esančių ant produkto:

	Produktams, neatliekantiems telekomunikacinės funkcijos ir ES darniesiems produktams, atliekantiems telekomunikacinę funkciją, kaip pavyzdžiui, „Bluetooth®“ įrenginiai, kurie yra žemesnės nei 10 mW energijos klasės.
	ES nedarniesiems telekomunikacijų produktams (jei taikoma, 4 valstybės sertifikavimo įstaigos skaičiai yra įterpiami tarp CE ir !).

Atsižvelkite į reglamento etiketę, pateiktą ant produkto.

Šiame produkte esančios telekomunikacijų funkcijos gali būti naudojamos šiuose ES ir Europos Laisvosios prekybos asociacijos šalyse: Airija, Austrija, Belgija, Bulgarija, Čekijos Respublika, Danija, Estija, Graikija, Islandija, Ispanija, Italija, Jungtinė Karalystė, Kipras, Latvija, Lenkija, Lichtenšteinas, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Nyderlandai, Norvegija, Portugalija, Prancūzija, Rumunija, Slovakijos Respublika, Slovėnija, Suomija, Švedija, Šveicarija, Vengrija ir Vokietija.

Telefono jungtis (ne visuose produktuose) skirta prisijungti prie analoginių telefono tinklų.

Produktai turintys belaidžius LAN įrenginius

- Kai kurios šalys turi specifinius įsipareigojimus arba individualius reikalavimus dėl naudojimosi belaidžiais LAN tinklais, kaip pavyzdžiui, naudojimas tik uždaroje patalpose arba ryšio kanalo apribojimais. Įsitikinkite, kad belaidžio tinklo šalies nuostatos yra teisingos.

Prancūzija

- Belaidžio LAN produkto darbui 2,4 GHz režimu taikomi šie apribojimai: Ši įranga gali būti naudojama patalpose, visam 2400-2483,5 MHz dažnių juostos spektrui (1-13 kanalai). Naudojant lauke, galimas 2400-2454 MHz dažnių juostos spektras (1-7 kanalai). Naujausius reikalavimus rasite www.arcep.fr.

Jei turite klausimų dėl reglamento, susisiekite su:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY (VOKIETIJA)

Reglamentiniai belaidžio ryšio patvirtinimai

Šiame skyriuje pateikiama tokia reglamentinė informacija apie belaidžio ryšio gaminius:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Pastaba Meksikos vartotojams](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

Pastaba Meksikos vartotojams

Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Rodyklė

A

aplinka
 aplinkos techniniai duomenys 48
 Produkto aplinkos priežiūros
 programa 49

 vartotojų palaikymo tarnyba
 garantija 41

G

garantija 41

K

kopijuoti
 techniniai duomenys 48

M

mygtukai, valdymo skydelis 7

N

nuskaityti
 nuskaitymo techniniai duomenys 48

P

pagalbos telefonas 41
pasibaigus techninės pagalbos
 laikotarpiui 41
perdirbti
 rašalo kasetės 50

R

reglamentinės normos
 belaidžio ryšio patvirtinimai 57
 normatyvinis modelio identifikacijos
 numeris 55
reikalavimai sistemai 48

S

šąsajos plokštė 31, 32
spausdinti
 techniniai duomenys 48

T

techninė informacija
 aplinkos techniniai duomenys 48
 kopijavimo techniniai duomenys 48
 nuskaitymo techniniai duomenys 48
 reikalavimai sistemai 48
 spausdinimo techniniai duomenys
 48
Techninės pagalbos telefonu laikotarpis
 Techninės pagalbos laikotarpis 41
tinklas
 šąsajos plokštė 31, 32

V

valdymo skydelis
 ypatybės 7
 mygtukai 7

